



TOLIŞİ SƏDO



Uç Simurğum,
Əhrimənin zülmətini yara-yara -
Uç hörmüzdü, al günəşli sabahlara!

Respublikə Tolışi Mədəniyyətə Mərkəzi Orqan

№1 (109), Fevral 2007– oktyabr 2009-nə sor

Qəzet 1992-ci sorikü nəşr bedə

Ğiymətiş 88 kop.

Bivəm lay-lay (mərsiyə)

Həxi roy astovəm lay-lay, bivəm lay-lay!
Biləm lay-lay, birəm lay-lay, bivəm lay-lay! (2 kərə)

Moəm ləfzi oko doy-doy tı şin karde,
Behuşoni bə con varde, huşin karde,
Çı zilmoto okay parde rüşin karde,
Rüjim- sipyə-sivəm lay-lay, bivəm lay-lay! (2 kərə)

Sinon süte, dilon pür bin, çəşon nəmin,
Bı zolimon kofir beən bimon əmin,
Bıbəm millət, bıbəm vətən, ğəmin-ğəmin,
Bıbəm səysə avəm lay-lay, bivəm lay-lay! (2 kərə)

Çı məhşər be, ğiyomət be, çı dəhşət be,
Dı xəği im ğəzovət be, çı vəhşət be,
Dı Tolışi çı Kərbəlo ədovət be,
Bə Xido bə lovəm lay-lay, bivəm lay-lay! (2 kərə)

Təhno mandış zindonədə dı kofiron,
Bənə Şumri dimiş qarde çı kofiron,
Şəhid biş tı bovəm marde bı kofiron,
Nımande hiç bovəm lay-lay, bivəm lay-lay! (2 kərə)

Çı Tolışi çəşə qilon üjən kü be,
Diliş yaron dı dı dı dı üjən nü be,
Çı Nasiri çəşə arson üjən rü be,
Sütüm, poş bim, təvəm lay-lay, bivəm lay-lay! (2 kərə)
Novruzəlim bolim lay-lay, bivəm lay-lay!

Əli Nasir

TOLIŞİ yolə ŞƏHİDƏ ALİM!

Tı bə insonon nümünə beş

«...bir vaxt gələcək, mənim ana dilimə qarşı genosid siyasət nümayiş etdirənlər gec-tez ifşa olunacaq...»

Mambur

NƏVUZƏLİ

Nəvuzəli, bənə Həşi bəvəşəş,
Dəmə ico de ğərinon ro bəşəş.

Detinişon ğəzo karde voteydən,
Çanə elmi deştə barde voteydən.
"Alim marde - aləm marde" voteydən,
Nəvuzəli, tı hələ vey bəvəşəş!

Çı "Tolışi sədo" bəti anqılbe,
Ha səhifəş bo milləti çan qılbe.
Qəzet işte purə sini şinqılbe,
İjən dəmə maşki ico bəvəşəş!

Cismı ni bə, rufi işti səğ mandə,
Kılən bıbo, çəxu mandə, çəx mandə.
Bo tişi jəy çanə rişə, rəğ mandə,
Tişi bəjeş, tarıxondə bəvəşəş!

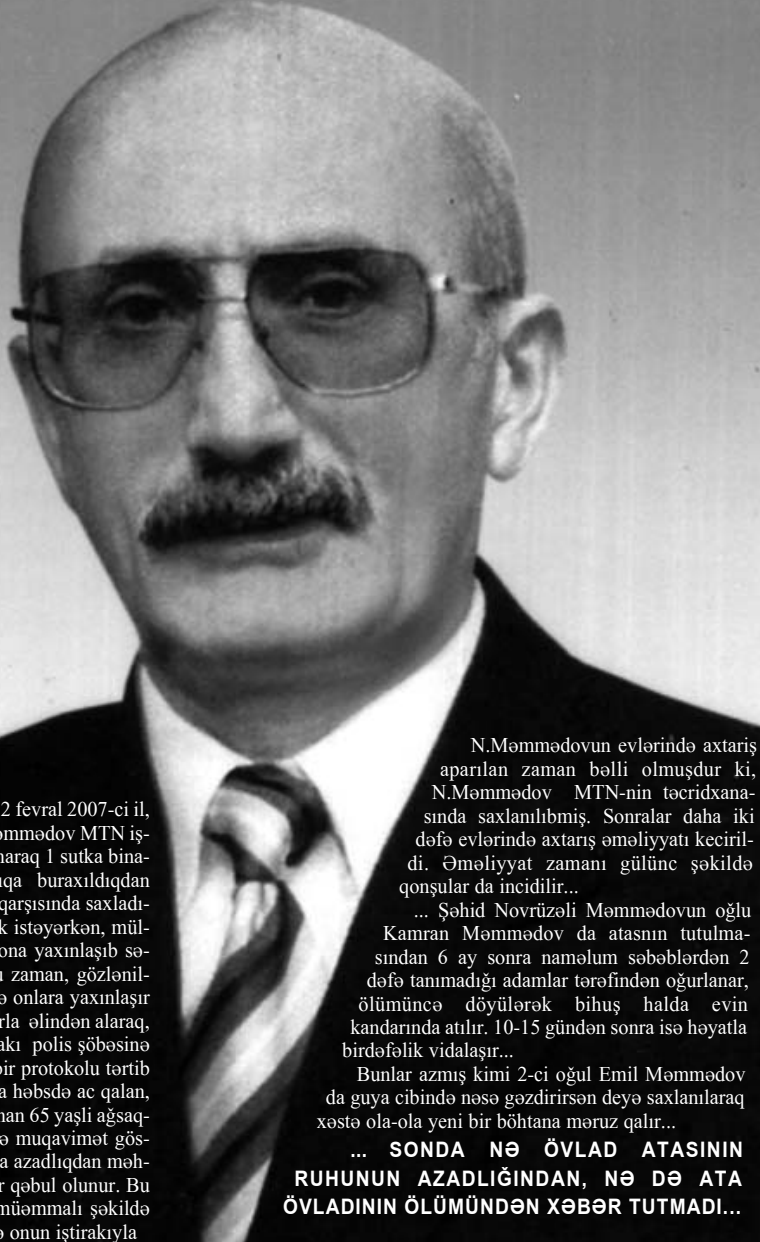
Çı milləti har dardiku holibiş,
Tı ki deştə şəhidəti ğalibiş.
Vəşə-vəşə bənə Həşi ali biş,
Nəvuzəli, hələ vey-vey bəvəşəş!

Deştə marde dışmenoni tı kiştə,
Əvonı lap bə osyo qin dəkiştə.
Çı şəhidon oxon vırə behiştə,
Nəvuzəli, əyo hejo bəvəşəş!

Mələk xəbə bəste, alim bə tı kiş?
Tolış oməyş, tolış mandış, tolış şiş.
Millətiro bıvə, yolə tolışbiş,
Nəvuzəli, xəği vədə bəvəşəş!
Bəştə həxi əv rəsyədə bəvəşəş!

**Novruzəli
Məmmədov
17 avqust
2009-cu il
tarixdə
Ədliyyə
Nazirliyi
Penitensiar
Xidmətinin
Mərkəzi
Xəstəxana-
sında
Talış dili
uğrunda
şəhid oldu.**

Qısa xronologiya. 2 fevral 2007-ci il, 17-00 radələrində N.Məmmədov MTN işçiləri tərəfindən oğurlanaraq 1 sutka binalarında saxlanılıb azadlığa buraxıldıqdan sonra, o, AMEA binası qarşısında saxladığı avtomobilinə minmək istəyərkən, mülki geyimli bir «kişi» ona yaxınlaşıb sənədlərini tələb edir. Bu zaman, gözlənilmədən iki polis işçisi də onlara yaxınlaşıb və maşının açarlarını zorla əlindən alaraq, özüylə birgə yaxınlıqdakı polis şöbəsinə aparırlar. Orada saxta bir protokolu tərtib edirlər ki, guya bir sutka həbsdə ac qalan, döyülərək taqətdən salınan 65 yaşlı ağsaqqal alim polis işçilərinə müqavimət göstərmişdir və 15 sutkalığa azadlıqdan məhrum etmək barədə qərar qəbul olunur. Bu vaxt bitən ərəfədə və müəmmalı şəkildə E.Quliyevin də həbsi və onun iştirakıyla



N.Məmmədovun evlərində axtarış aparılan zaman bəlli olmuşdur ki, N.Məmmədov MTN-nin təcridxanasında saxlanılıbmış. Sonralar daha iki dəfə evlərində axtarış əməliyyatı keçirildi. Əməliyyat zamanı gülünç şəkildə qonşular da incidilir...

... Şəhid Novruzəli Məmmədovun oğlu Kamran Məmmədov da atasının tutulmasından 6 ay sonra naməlum səbəblərdən 2 dəfə tanınmadığı adamlar tərəfindən oğurlanaraq, ölümünə döyülərək bihuş halda evin kəndarında atılır. 10-15 gündən sonra isə həyatla bərdəfəlik vidalaşır...
Bunlar azmış kimi 2-ci oğlu Emil Məmmədov da guya cibində nəşə gözdürsən deyər saxlanılaraq xəstə ola-ola yeni bir böhtana məruz qalır...

... **SONDA NƏ ÖVLAD ATASININ RUHUNUN AZADLIĞINDAN, NƏ DƏ ATA ÖVLADININ ÖLÜMÜNDƏN XƏBƏR TUTMADI...**

BIBAXŞ!

Bıbaxş əməni, şinə bo,
Şe nıznəymon deti bə ro,
Dilonədə pekarde ço!
Zu oməyş tı bə əcəli,
Şinə boyli Nəvuzəli!

Çan qılə sır deştə barde,
Yolə doğ be işti marde.
Bəçəmə sə məhol qarde!
İşti vırə mande təyli,
Şinə boyli Nəvuzəli!

Zindon be lef, bolış botı,
Lo-lo jəyde Tolış botı.
Sutdə rukış, yolış botı!
Bıbaxş bənə mı əfəli,
Şinə boyli Nəvuzəli!

Millət zində işti nomi,
Fəxır kardə deştı nomi,
Nom peğandə bəştı nomi!
Tolışi usto dədəli,
Şinə boyli Nəvuzəli!

Ğarz mandimon həmə bəti,
Sədomon şe qin be deti,
Zəmin-osmon tanqə beti!
Car biş de çokə əməli,
Şinə boyli Nəvuzəli!

Zulfuğarı əvəz karde,
Şin oqəte, telı harde,
Çəmə çəşi zil omarde!
Həxi vote bənə Əli,
Şinə boyli Nəvuzəli!

Kubıə çəşon, oj bıbənen,
Bo nomerdon doj bıbənen,
Sıxandə Mədoj bıbənen!
Şe-şe beydəmon qədəli,
Şinə boyli Nəvuzəli!

**Zabil Mədoj,
Sank-Peterburq, 29.08.09**



Надеюсь, что данный текст внесет ясность во многие вопросы, связанные с этим процессом. Ведь, этот документ является единственным «живым эпизодом» из сцены «тайного процесса», точнее, страшный эпизод из трагического спектакля над судьбами людей и народов.

Допрос

Свидетеля Гилала Мамедова на закрытом процессе от 2 июня 2008 года (16-00 - 18-00) Суда по Тяжким Преступлениям по делу главного редактора газеты «Толыши Садо» Новрузали Мамедова и ответственного секретаря газеты Эльмана Кулиева, обвиняемых по статье 274 («Измена государству»)

Свидетель Гилал Мамедов (Г.М.) представляется. Адвокат Новрузали Мамедова Рамиз Мамедов: С какого времени вы знаете Новрузали Мамедова, и с какого времени и в какой должности были активистом Республиканского Талышского Культурного Центра (РТКЦ)?

Г.Мамедов. С 1990 года после возвращения из Москвы (с 1981-1990 г. занимался научной деятельностью), познакомился с Новрузали Мамедовым. В те годы его считали единственным ученым - талышшедом, и он являлся председателем РТКЦ. Если не ошибаюсь в конце 1990 или в начале 1991 года был избран заместителем председателя Культурного Центра.

Адвокат: А с Э. Кулиевым как, были знакомы и с какого времени?

Г.Мамедов. Нет, не был, один или два раза случайно встречались.

Адвокат (обращаясь к Э.Кулиеву): Это верно? **Э.Кулиев.** Правильно, правильно...Он несколько раз звонил ко мне домой, хотел встретиться, но я всегда избегал его.

Новрузали Мамедов (реплика). Слава Богу, Гилал, тебе повезло, а то и тебе пришлось бы услышать о себе непостижимые уму вымыслы, которые тебе не снились...

Адвокат, а затем, и судья Ш. Алекперов одновременно задали одни и те же вопросы:

Вы подтверждаете свои показания данные следствию?

Г.Мамедов. Да, подтверждаю.

Адвокат. Что побудило Вас создать Комитет Защиты Прав Новрузали Мамедова?

Судья (обращаясь к адвокату): Во-первых, опираясь на какой конкретный факт, Вы говорите о наличии такого комитета под председательством Г.Мамедова? Конкретно, в каком СМИ об этом общилась? Если ни в одном издательском органе нет об этом сообщения, то я снимаю вопрос.

Адвокат. «Мусават», «Азадлыг», «Багы-Хебер» и в других газетах постоянно пишут об этом.

Г.Мамедов. Господин Судья, разрешите внести некоторую ясность. Не только в перечисленных адвокатом изданиях но и во многих проправительственных газетах, а также в агентствах Медиафорума, АПА, ТУРАН, Дау.Аз, Тренд и в др. СМИ можно встретить сотни сообщений. И по радио «Свобода», «БиБиСи», «Голос Америки», и в СМИ России, Америки, Испании, Германии, Ирана, Турции было достаточное количество сообщений на этот счет.

Уважаемый Суд, чтобы убедиться в этом, надо заглянуть в ресурсную систему поиска в интернете на разных языках, где Вы встретите официальные данные с заглавными «Х(Г)илал Мамедов», «Новрузали Мамедов» и т.д.

Судья. Пожалуйста, теперь можете ответить на вопрос адвоката.

Г.Мамедов. Благодарю. Создать Комитет желали не только семья Н.Мамедова, но и активисты РТКЦ и другие патристические силы из числа интеллигенции. Адвокат Н.Мамедова тоже одобрил эту идею и посоветовал возложить руководство на людей из числа аскаалов. К сожалению, никто не соглашался брать на себя руководство. Обращались к представителям госструктур, которые в то время были близки с Новрузали Мамедовым, к ученым, с которым вместе работали, но все почему-то отстранялись.

В те времена мы с Новрузали муаллимом стояли на разных позициях во взглядах на общественно-политическую жизнь. В этом отношении могу довести до Вашего сведения многочисленные факты. Поэтому, и это, и то, что после известных августовских событий 1993 г. в отношении меня создался некоторый отрицательный имидж, я подумал: если я возглавлю комитет - это воспримут двояко.

Но после того как мы обратились к известным общественным деятелям, и все они отказались, видя сложность предъявленных обвинений, я по призыву своей совести и гражданского долга решил возложить на себя груз ответственности.

Адвокат. Вы отметили, что у Вас с Новрузали Мамедовым имелись разногласия и также известно, что именно с вашим непосредственным участием на проводимой конференции РТКЦ в 1992 г. Н.Мамедов и С.Асадуллаев были отстранены от руководства Центром. Как Вы можете объяснить суду сущность ваших разногласий и отстранение названных лиц?

Г.Мамедов. Во - первых, необходимо отметить, что наши отношения с Новрузали Мамедовым и Сейфуллой Асадуллаевым не носили личного характера, просто в то время для национального возрождения народа необходимо было проводить лишь больше мероприятий. Тогда многие из нас с огромным удовольствием и без всякого личного интереса хотели работать в этом направлении. Но считали, что на указанном пути Н.Мамедов и С.Асадуллаев не используют все законные возможности, представленные нам в те времена, даже иногда считали, что они по чей-то диктовке искусственно создают препятствия на указанном пути.

Как только вышла газета «Толыши Садо» наши разногласия еще больше обострились. Часто возникали разногласия между нами при опубликовании той или иной статьи или перепечатке. В то же время я руководил вновь созданной Талышской

Народной Партией (ТНП). Ввиду того, что у нас не было еще печатного органа, нам не разрешалось пользоваться этой газетой в качестве политической трибуны. Нам сообщили, что газета является органом Культурного Центра, а не политического. Конечно сегодня, услышав подобное, можно полностью оправдать их мнение. Но, в тот период неожиданный случай обострил нашу борьбу. Так как в «Толыши Садо», если не ошибаюсь в последнем октябрьском 1992 г. номере был опубликован устав другой партии т.н. «Национальное Единство» (председателем которой был депутат тогдашнего парламента Гаджибаба Азимов) идеологически

Полный текст допроса Гилала Мамедова, председателя Комитета Защиты Прав Н. Мамедова, в качестве свидетеля на закрытом Судебном процессе (02.06.2008, 16⁰⁰-18⁰⁰), по делу главного редактора газеты «Толыши Садо» Новрузали Мамедова и ответственного секретаря той же газеты Эльмана Кулиева

чуждом к нашему народу, по поводу чего мы разгневались... Тогда обоим предъявили ультиматум: «почему в газете выделены место не Талышской Народной Партии, а партии, противоположной национальным идеям нашего народа?! Вы не имеете права работать ни в газете, ни в Культурном Центре».

Поэтому, срочно набрав большинство голосов от Верховного Совета Культурного Центра, мы провели Конференцию и там же отстранили их от руководства Центра и газеты. Таким образом, газета с уставом вышеуказанной партии, была последним номером при их руководстве.

Прокурор. Вы ответили на некоторые вопросы, которые и я хотел задать, но хотели бы уточнить некоторые моменты: в своих показаниях вы говорите, что «Новрузали Мамедов всегда придерживался взглядов государственности, был лоялен по отношению существующей власти». Прошу пояснить свою мысль, что Вы имели в виду, утверждая это?

Г.Мамедов. Во-первых, в то время Новрузали Мамедов занимал ряд общественных должностей в Академии и Президентском Аппарате. Например, был парткомом, профкомом своего Института, позже секретарем Ученого Совета, официальным представителем по Национальным Меньшинствам советника президента по национальным отношениям Гидаята Оруджева. Также являлся официальным представителем учебно-методического отдела Министерства Просвещения. Н.Мамедов был приближенным лицом Г.Оруджева, часто виделся с ним. Как-то я ему сказал, что он не доводит до сведения верхов наши требования, и попросил на очередную встречу с Оруджевым пригласить и меня. Сказать по-совести, Новрузали муаллим согласился. На этой встрече я в очень эмоциональной форме обвинил Оруджева в нарушении наших прав. Позже я услышал, что Г. Оруджев был сильно рассержен на Новрузали Мамедова из-за меня.

Сегодня, спустя 16 лет, вспоминая те события и сравнивая с сегодняшней кризисной национально-этнической ситуацией в нашей республике, я понимаю, в насколько трудном положении был тогда Новрузали Мамедов.

Вот, что я имел в виду в своих показаниях.

Прокурор. Показания приняты. Спасибо.

Адвокат. В июльском номере газеты «Толыши Садо» за 1992 г, напечатана ваша статья - «Встречи талышских культурных деятелей с иранскими гостями», а через несколько месяцев интервью с иранским талышшедом Али Абдоли. Играл ли какую-либо роль и оказывал ли на Вас давление в создании этой статьи Новрузали Мамедов?

Г.Мамедов. Никакой роли Н.Мамедов не играл. Наоборот, первая статья вышла после того, как я месяц добивался ее опубликования, а вторая - после того, как они были отстранены от дел РТКЦ.

Адвокат. С какого времени и в какой ситуации вы познакомились с Али Абдоли?

Г. Мамедов. В 22-24 мая 1992 г. в Астаре мы должны были бы провести конференцию, посвященную Истории и Культуре Талыша. Ввиду того, что конференция была отменена из-за сложившейся в республике политической ситуации, я вернулся в Баку. Наутро мне позвонили из органов исполнительной власти Астары и попросили приехать обратно. Сюда приехала группа ученых из Ирана. Я, как основной организатор конференции, вернулся в Астаре. Вот именно тогда, наряду с другими гостями, я и познакомился с Али Абдоли.

Адвокат. Кто кроме Вас принимал этих гостей? Где и с кем Вы встретились?

Г.Мамедов. Среди гостей были известный иранский теолог Харуни Шафиги Амбарани и его ученики. Руководитель ДУМК Хаджи Аллахшуккур Пашазаде и некоторые официальные представители властей приходили на встречу с ними. Глава исполнительной власти Астары выделил для них микроавтобус, на котором мы приехали в Баку. А там провели несколько встреч, в том числе с бывшим кандидатом в президенты республики президентом Национальной Творческой Академии Низами Сулеймановым, с руководством Института Истории, со студентами Бакинского Государственного Университета, с верующими мечети «Таза Пир», в т.ч. с активистами РТКЦ. На последней встрече они познакомились с Новрузали Мамедовым и Сейфуллой Асадуллаевым. Низами Сулейманов присвоил Харуни Шафиги звание почетного академика, а Али Абдоли почетного доктора.

Новрузали Мамедов: Гилал, я благодарен тебе за подробное сообщение о событиях, у меня тоже к тебе несколько вопросов. Во-первых, встречался ли я с ними, в т.ч. и с А.Абдоли хоть раз? Во-вторых, кто привез этих гостей из Астары в Иран?

Г.Мамедов. Как я сообщил Суду, мы находились с Новрузали муаллимом на противоположных позициях. Поэтому, вторично они не встречались. А из Астары в Иран их проводили представители

Астаринского райкома с моим личным участием. Как отметил, встречей и проводом гостей занимался лично я сам.

Кулиев Эльман (примерно через 10-15 минут после продолжительного выступления, по требованию Судьи конкретизировал свой вопрос):

Когда я был в Иране, сотрудник спецслужбы (?) Ирана Али Абдоли мне сказал, что в то время, когда он встречался с тобой, дал тебе несколько заданий и ты обещал, что поручения будут выполнены. Я еще раз это пересчитываю: 1) 2)...10)... и т.д.

Короче, конкретный мой вопрос: что он тебе еще поручил?

Г.Мамедов. Эльман, прежде чем ответить тебе, у меня к тебе всего один маленький вопрос: задал ли ты мне такие вопросы, когда был на воле?

Э.Кулиев. Нет, не задал бы.

Г.Мамедов. Эльман, спасибо за откровенный и честный ответ. Я прекрасно понимаю, ты делаешь все это ради избавления от тюремной жизни. Как защитник прав не только Новрузали Мамедова, но и твоих, я прощаю тебя, - в мой адрес можешь высказать любые постижимые и непостижимые уму обвинения, лишь бы это тебе помогло. Обещаю, что по возможности буду тебе помогать.

Да, ты прав, мы с Али Абдоли обсуждали представленные тобой вопросы, касающиеся взаимного развития культур нашего народа, проживающего в Иране и в Азербайджане. И все это было в рамках законов Ирана и Азербайджана. Да, я ему обещал, что мы должны расширенно работать в этом направлении.

Э.Кулиев. Хорошо, а какие из его заданий обещали выполнить?

Г.Мамедов (с иронией). Например, как ты говоришь, в соответствии с ответственными заданиями Иранских спецслужб поехать в село Сепаради Ленкоранского района с целью организации там ансамбля - «ненелер» («бабули») талышского женского хора, «завербовать» этих старушек. Решил, пусть поют они талышские песни. (в зале слышен смех)

Э.Кулиев. Напрасно вы издеваетесь надо мной. Я буду вынужден пожаловаться на всех. На сегодняшний день я имею достаточное количество фактов, подтверждающих то, что Али Абдоли является сотрудником Иранских спецслужб, и Гилал Мамедов, и Новрузали Мамедов вели с ним сепаратистские переговоры.

Г.Мамедов. Эльман, а как ты можешь доказать, что Али Абдоли на самом деле из спецслужб Ирана?

Э.Кулиев. У него две жены... (в зале смех)

Г.Мамедов (шуткой). Эльман, тогда те мусульманские мужчины, имеющие 4-х жен, наверно являются агентами спецслужб 4-х стран одновременно?

Судья (тоже смеясь). Эльман Кулиев, попрошу задавать свидетелю вопросы, относящиеся к делу. Вопрос «о двух женах» снимаю. А Вас, свидетель, попрошу на вопросы отвечать конкретно.

Э.Кулиев. Хорошо, Гилал Мамедов, скажите, где вы были 20 мая 1992 года и чем были заняты?

Г. Мамедов. Не понял, Эльман...

Э.Кулиев. Хочу спросить, где ты был с Али Абдоли и какие секретные переговоры вел с ним?

Судья. Гилал Мамедов, отвечайте серьезно, ведь Вы дали подписку о том, что в случае лжесвидетельствования вы будете привлечены к ответственности.

Г.Мамедов. Хорошо, господин Судья. На самом деле, я точно не помню, где и с кем находился 16 лет назад. Но, опираясь на написанную мной статью в «Толыши Садо», могу сказать, что вместе с иранскими гостями (среди них был и Али Абдоли) был в селе Пенсар Астаринского района.

Э. Кулиев. Верно, верно... Ты там был. Я хочу, чтобы ты ответил, какие он давал задания в беседе с тобой?

Г.Мамедов. Эльман, я же тебе сказал, что мы там обсуждали планы «вербовки» старушек из села Сепаради для создания ансамбля «Ненелер» («Бабуль»). (в зале опять смех)

Э. Кулиев. Господин Судья, скажите ему, он опять надо мной издевается.

Прокурор. Хорошо, я допрошу свидетеля. Гилал Мамедов, ответьте, были ли между Вами секретные переговоры и что вы обсуждали? Конкретно, «да» или «нет»?!

Г.Мамедов. Господин прокурор, я в своей общественно-политической борьбе никогда и нигде не искал и не использовал секретных путей, а с Али Абдоли я беседовал вместе со всеми.

Прокурор. Ясно, спасибо. Эльман, задавай другие вопросы.

Э.Кулиев. Уважаемый прокурор, разве два дня назад в этом же зале не услышали от Гаджибабы Азимова (бывший член парламента), что «Г.Мамедов агент ФСБ России» и выполняет их задания.

Г.Мамедов (с шуткой). Эльман, определись конкретно, агентом какой именно страны я являюсь. А то может быть, я агент ЦРУ?

Судья. Мамедов, хватит, я уже один раз предупредил Вас, чтобы относились к Суду серьезно. В то же время, Э.Кулиев, когда и вы задаете вопросы, не забывайте, что Г.Мамедов не последственный и судебный процесс не посвящен ему. Если больше вопросов не имеет, достаточно.

Э.Кулиев. Есть, есть... Зачем нет?! (роется в своих бумагах, старается говорить о истории руководимой Г.Мамедовым партии, о событиях ТММР, Судья прерывает его, что это не имеет отношения к судебному процессу).

Э.Кулиев. Да, да, вспомнил... Ведь и свидетель Б. Ганбаров засвидетельствовал то, что Гилал Мамедов пригласил его на талышскую конференцию в Ереване (и говорит об этом). Пусть он выскажет свое мнение по этому поводу...

Г. Мамедов. Господин Судья, общественность уже знакома с этой известной конференцией и если это связано с сегодняшним процессом, то могу сделать кое-какие сообщения. (обращаясь к Эльману (с шуткой): Эльман, будь уверен, я точно не «армянский агент»!)

Судья. Нет, вопрос снимаю.

Э.Кулиев. Как не имеет отношения, уважаемые Судья, ведь и Али Абдоли и Покравеш финансировали эту конференцию, и Г. Мамедову было поручено поехать туда, не так ли?!

Прокурор (видя, что Э.Кулиев слишком разболтался, обращаясь к Г.Мамедову): Г.Мамедов, прошу, конкретно ответьте ему «да» или «нет».

Г.Мамедов. Нет, не так.

Прокурор. Ответ ясен, спасибо.

(на этом процессе Новрузали Мамедов тоже резко ответил на некоторые предложения Э.Кулиева).

Адвокат. Господин Судья, сколько можно слушать это шоу Э.Кулиева? Прошу Вас, больше не давать ему слова. Конечно же, считаю, что если к теме непосредственно касающейся сути дела можно вернуться. Например, по поводу Ереванской конференции, скажу, что и у меня возникли относительные к делу вопросы.

Если не ошибаюсь, в связи с этой конференцией были приняты соответствующие заявления многими, в т.ч., и Г. Мамедовым, А.Абдоли и Новрузали Мамедовым.

Хотел спросить у Гилал Мамедова, когда все это было, в чем суть заявления и кому официально передано его обращение. Я задаю этот вопрос потому, что в деле Н.Мамедова именно по этому поводу достаточная количество неясностей...

Прокурор. В тему «Ереванская конференция» я тоже желаю внести ясность, т.к. в материалах «дела» об этом на самом деле не раз говорится...

Судья. Хорошо, Гилал Мамедов. Прошу, выразить свое отношение по этому вопросу.

Г.Мамедов. Господин Судья, господин Прокурор, за три месяца до начала указанной конференции (т.е. в начале марта, 2005 г.) я предчувствовал, что как в нашей стране, так и за рубежом некоторые заинтересованные силы еще долго будут пользоваться этой конференцией в качестве орудия для искусственного создания национально - этнической проблемы. И возможно, даже будет фигурировать в том или ином следственном материале.

Поэтому, для того, чтобы положить конец этому, за три дня до начала конференции, т.е. 17 мая 2005 года, я от имени нашей партии - ПРНА (Партия Равенства Народов Азербайджана, ранее называемая Талышская Народная Партия) распространил соответствующего заявления в целях ее бойкота. На следующий же день, т.е. за два дня до конференции, это заявление было официально представлено послу Азербайджана в Москве Рамизу Ризаеву. Он сообщил, что довел до сведения президента эту информацию.

Вместе тем, как недавно отметил, и на этом судебном процессе в целях предотвращения использования этой конференции в качестве орудия в дальнейшем, я доведу до Вашего сведения некоторые важные моменты нашего заявления.

Во-первых, как было отмечено в указанном документе, посл был информирован еще за три месяца до конференции и я просил его создать все возможные условия для проведения подобной конференции в Баку, и он дал слово сделать это. Однако ни посл, ни руководство Азербайджана абсолютно ничего для этого не предприняли, а наоборот, своей пассивной позицией создали все благоприятствующие условия для проведения мероприятия в Ереване.

Уважаемый Суд! К сожалению, иногда мы вместо того, чтобы решить ту или иную проблему, создаем новые, и этим еще более обостряем создавшуюся ситуацию. С этой точки зрения, иногда вместо того, чтобы в демократической форме обсудить и решить создавшуюся ту или иную национально - этническую проблему, официальные власти наоборот, еще больше обостряют ее. Так происходит и в нашей стране...

Представьте себе, впервые в мире, конференция солидарности талышей была проведена 31 марта 1991 года в Турши (в Стамбуле) и на ней присутствовали представители со всего мира, однако ни один талыш из нашей республики не смог там участвовать. Наверно, Вы спросите, «а почему в Турши, разве там живут талыши?». Да, в одно время, до советской власти и после второй мировой войны переселившиеся туда представители талышской интеллигенции организовали такую конференцию и по их информации, в Турши проживают 37 тыс. 500, в Европе 270 тыс., а в Советском Союзе всего 21 тыс. талышей. В то время, и мы хотели провести подобную конференцию в нашей стране. К сожалению, не только в СССР, но и после провозглашения независимости Азербайджана мы не имели возможности сделать это. Хотя до последних дней на государственном уровне проводятся различные международные мероприятия, посвященные идеям пантюркизма. Вот, именно поэтому, в целях борьбы за равноправие всех национальностей и народов проживающих в Азербайджане, в т.ч. и для защиты общественно-политических прав талышей. Мы тогда были вынуждены создать соответствующую политическую партию, под названием - Партия Равенства Народов Азербайджана (ПРНА). А первое наше противостояние с Новрузали Мамедовым и Сейфуллой Асадуллаевым произошло именно на этой почве, - т.к. они были категорически против политизации национального движения. Но, как я отметил ранее, наша открытая и искренняя борьба за свободы нашего народа все время толкала нас только вперед и вперед...

Продолжение на стр 3.



Нач. стр. 2.

А августовские события 1993 года были итогом ряда политических ошибок прежних руководителей страны в решении национально-этнических проблем и спустя некоторое время из-за начатых преследований лично меня и других членов, возглавляемой мной партии многие из нас были вынуждены покинуть родину.

Уважаемый Суд! Здесь же, хочу дать маленькое пояснение к отклоненному Вами вопросу адвоката, что на самом деле, членом ПРНА не было тогда выдвинуто официальных обвинений, но после запрета легальной деятельности нашей партии и из-за постоянных преследований со стороны силовых структур (особенно, МНБ), мы были вынуждены эмигрировать. После 12 лет эмиграции, возвращение в страну, являющуюся равноправным членом ПАСЕ, с надеждой на будущее мы столкнулись с более неприятной ситуацией, которая потрясла нас еще больше... К сожалению, на пути к демократическим преобразованиям, наша страна не только не делала почти никаких реальных шагов, а наоборот, стремящиеся к этому люди преследовались чуть ли на каждом шагу.

Преследования и арест «инакомыслящих» общественно-политических, научных деятелей, должностных лиц, журналистов и т.д. просто не имели границ...

А арест Новрузали Мамедова, являющегося руководителем единственного Культурного центра и газеты миллионного талышского народа, показывают явный кризис и в национально - этнической области страны.

Будучи вызванным в качестве свидетеля в МНБ (Министерства Национальной Безопасности) по этому делу, я почувствовал в каком плачевном состоянии находится и такие ответственные ведомства. Длительный почти 4 часа допрос прошел при таких эмоциональных и напряженных условиях, что только Бог знает, кто кого обвинил?! Там я ошеломил арест Новрузали Мамедова и Эльмана Кулиева как проведенную над судьями людей и народов очередную экспериментальную, «профилактическую» политическую игру спецслужб. Я дал им понять, что они все еще работают по доставшимся им от КГБ методам «ломать», «вербовать» людей для вынуждения их к сотрудничеству с такого рода организациями.

Уважаемый Суд! Даже в связи с той Ереванской конференцией, я также обвинил их, в создании благоприятствующих условий для проведения подобных мероприятий.

«Почему Вы не даете возможности обсуждать свои самые простые национально-этнические культурные проблемы в своей стране, а не за рубежом. До каких пор, занимаясь разукрашиванием старой советской системы управления, не будем обогащаться соответствующими нашему национальному менталитету ценностями европейской демократии?».

«Ведь, в соответствии с общепринятыми нормами международного сообщества Азербайджанская Республика, как субъект международного права, член ООН, ОБСЕ, СЕ, ПАСЕ, обязана придерживаться основополагающих документов Совета Европы, касающихся Национальных Меньшинств», спросил я у них.

На этот вопрос, молодой человек, являющийся помощником следователя (потом я узнал, что именно он оказывал немалое давление на Н.Мамедова и др. свидетелей при допросе), с иронией мне ответил: «Если мы приняли консультативные «обязательства» ПАСЕ, это не значит, что мы безоговорочно их должны выполнять. Пожалуйста, опять можете проводить те свои мероприятия в Ереване. А здесь, в Азербайджане даже и речи не может быть ни о конференциях, ни о газетах, ни о культурных центрах талышей и других Национальных Меньшинств!».

Уважаемый Суд! Поверьте, если следователь не принял некоторых шагов и этим не успокоил бы меня, может быть в этот момент я не смог бы справиться со своими эмоциями...

Теперь, после всего сказанного, подумайте и скажите сами, кто же создает условия для проведения подобных «Ереванских конференций», и кто же искусственно создает разногласия между нашими народами, кто же ущемляет наши национальные и др. общечеловеческие права?

Кстати, хочу довести до Вашего сведения и то, что человек, который сегодня фигурирует в данном судебном разбирательстве как сотрудник иранских спецслужб Али Абдоли, в своей стране также бойкотировал эту конференцию и представил соответствующее обращение послу Азербайджана в Иране.

Хочу представить вам еще одно заявление, по поводу моего возвращения на родину после 12 лет изгнания, где еще три года назад общественность была предупреждена нами об возможных подобных преследованиях в стране в ближайшем будущем ...

Уважаемый Суд! Прошу Вас, включить это обращение и заявление в «следственное дело», и больше не возвращаться к этому вопросу, потому что талышский народ своей солидарностью к этим нашим обращениям доказал, что никто и никогда не сможет посеять вражду между нашими народами. И пусть эти документы еще раз будут свидетелями того, что наш народ и все их представители, включая и Новрузали Мамедова, всегда боролись за защиту и укрепление Азербайджанской государственности.

Новрузали Мамедов (реплика): Гилал, ведь все прекрасно знают, что я от имени РТКЦ тоже принял тогда соответствующее заявление...

Гилал Мамедов: Да, уважаемый Суд, на самом деле, мы должны поблагодарить Новрузали муаллима, ведь он раньше нас принял подобный документ.

Уважаемый Суд, Партия, которой руководил я, не являясь ни оппозиционной, ни проправительственной, всегда придерживалась позиции истины и справедливости, имела свою независимую

политическую линию, и не являясь орудием для грязных дел некоторых силовых структур не только в нашей стране, но и за рубежом, подвергалась многочисленным бедам. Но, поверьте, мы всегда пытались достойно относиться к оппозиционным оппонентам в нашей стране и не только вели достойную борьбу, и пытались вовремя устранить разного рода опасности, наносящие вред имиджу нашей республики. Благодарю Вас за терпение и внимание ко всему сказанному мною. Готов ответить и на все последующие вопросы.

Судья зафиксировал обращение и заявление Г.Мамедова в «Деле», и обратился к залу: Есть ли к Гилал Мамедову еще вопросы?

Прокурор (Обращаясь к Новрузали Мамедову). В своих показаниях Вы охарактеризовали Г.Мамедова как «весьма радикально настроенного...» (хотел что-то еще добавить, но, вдруг остановился), но, ладно, оставим...

Новрузали Мамедов. Да, подтверждаю, что в своих показаниях я охарактеризовал его «безгранично эмоциональным», и он сам подтвердил это, но, несмотря на это, знаем Г.Мамедова в его деятельности как искреннего, честного и смелого человека. Также я всегда отмечал его прекрасный ораторские способности...

Прокурор. Ясно, а в своей газете почему-то... (замолчал). Ну, ладно, у меня все...

Судья. У кого-нибудь есть еще вопросы?

Эльман Кулиев. Пусть скажет, почему он без моего разрешения пошел ко мне домой? Почему он советовал моей супруге раздобыть документы, свидетельствующей о моем сумасшествии?

Судья. В своих показаниях к следователю он дал подробное объяснение этому.

Г.Мамедов, хотите еще что-нибудь добавить к своим показаниям?

Г.Мамедов. Маленькое дополнение (обращаясь Э.Кулиеву): Эльман, я и к Н.Мамедову домой ходил без его разрешения и сообщал, что мы окажем им всю посильную помощь. В отличие от его семьи, твоя супруга сразу стала говорить о материальных трудностях. Я ходил туда не один, а с двумя хорошо знакомыми тебе друзьями, с целью помочь твоей семье. Именно тогда она сообщила нам, что в период работы по линии КГБ на должности второго секретаря в Афганистане ты был отравлен змеиным ядом и несколько месяцев лежал в госпитале Ташкента или Самарканда с диагнозом «нервное расстройство». Она выразила претензии тем, что ее мужа, человека который со студенческих времен до конца 90-х годов беззаветно служил КГБ, потом МНБ (выполнял немалых государственных заданий в зоне Карабахского конфликта), сегодня подвергают несправедливому наказанию...

Судья (остановив его): Ясно, у следствия есть показания данные вами по этому поводу. Есть еще вопросы?

Э.Кулиев. Уважаемый судья, у меня есть еще один вопрос к Г.Мамедову.

Судья. Пожалуйста.

Э.Кулиев. Не является ли ударом по национальной и религиозной политике проводимой в нашей стране пропаганда идей зороастризма и огнепоклонничества в газете «Толыши Садо» и в других газетах, а также их пропаганда среди талышей начата и поддерживаемая Гилалом Мамедовым?

Судья. Вопрос не относится к «делу». Я его снимаю.

Г.Мамедов. Уважаемый судья, учитывая, что вопрос относится к проблемам нашей государственности, хочу добавить всего пару слов.

Эльман, если ты эти слова сказал бы, например, в судебном слушании в Иранской Исламской Республике, может быть, был бы прав.

Но не забывая, что наше государство объявило себя светским, и интегрируясь с Европой, дает полную свободу в выборе той или иной религиозной идеи. А с другой стороны, я никогда не пропагандировал этих идей, хотя, и не был противником изучения и исследования древней религии нашего народа. Кстати, Эльман, не ты ли перевел книгу «История кадусиев», автором которой является Али Абдоли, названный тобой «агентом спецслужб Ирана»? Ведь в этой книге имеется достаточное сведение о зороастризме и огнепоклонничестве...

Прокурор. Гилал Мамедов, получается, что вы ни тогда, ни теперь не верите в сотрудничество Али Абдоли со спецслужбами Ирана. Основываясь на ваши следственные показания, можно заключить, что при общении с кем-либо, вас даже не интересует, каким организациям служат тот или другой человек. А сегодня, после ознакомления со всей информацией, не изменились ли ваши убеждения? То есть, если бы сотрудничество кого-либо со спецслужбами подтвердилось, вы бы продолжали отношения с этим человеком?

Г.Мамедов. Уважаемый прокурор, да, в таких вопросах я настойчив. И тогда не прекращу своих отношений с известным ученым-талышведом Али Абдоли, - почетным доктором Азербайджанской Национальной Творческой Академии, внесшего невосполнимый вклад в дело братских взаимоотношений между нашими государствами и народами. С этой точки зрения, до последних дней встречаясь со многими общественно-политическими деятелями Европы, Америки и других стран, я абсолютно не интересовался, каким органам они служат в действительности, ведь суть нашей встречи составляло только и только благие намерения между нашими странами и народами.

Прокурор. Спасибо за ответ. Хочу спросить Вас еще об одном: скажите, на что и на кого опираясь, вы на этом и в других выступлениях, встречах и обращениях сообщаете, что Новрузали Мамедов и Эльман Кулиев обвиняются по статье 274 («государственная измена»)? Как это вам может быть известно при неразглашении следственных материалов и при закрытом судебном процессе?

Г.Мамедов. Уважаемый Прокурор, я пришел к этому мнению после своего допроса в МНБ, после встреч с семьями Н.Мамедова, Э.Кулиева, после оз-

накомления с протоколами обысков, проведенных в их квартирах, а так же после обсуждения этого в комитете защиты.

Прокурор. Понятно. Это говорит ли о том, что вы не полностью знакомы с материалами «дела»?

Г.Мамедов. Бессспорно! Но, надеюсь, что это тяжелое обвинение действительно не найдет свое подтверждение в справедливом решении Суда и оба обвиняемых будут освобождены.

Прокурор. Понятно. Благодарю!

Судья. У кого-нибудь есть еще вопросы к свидетелю?

Новрузали Мамедов. Уважаемый Судья, у меня всего два вопроса Гилал Мамедову.

Гилал, во-первых, благодарю тебя за два искренние, правдивые показания. Прошу ответить, на мой первый вопрос: в одном из номеров газеты, выпускаемой во время твоего пребывания в России (один экземпляр этой газеты по твоей просьбе мне передали в Баку), была напечатана статья обо мне и проф. Сейфулла Асадуллаеве, в которой ты приносил извинения по поводу своих необдуманных выпадов против нас в те времена. Сказать по правде, после твоего возвращения в Баку у нас с тобой были всего одна или две случайные встречи и не было возможности обстоятельно с тобой поговорить. К великому сожалению, по стечению обстоятельств, через 15 лет мы можем в зале Суда вспомнить былые события и сделать некоторые признания. Скажи, изменилось ли твое отношение ко мне и испытываешь ли какое-нибудь недовольство после выдвинутых против меня необоснованных обвинений?

Г.Мамедов (еле сдерживая слезы). Дорогой Новрузали муаллим! Уважаемый Суд! Я сегодня, считаю для себя позорным тот факт, что с человеком, посвятившим всю свою жизнь демократическому будущему Азербайджана, кровью и жизнью стоящему на защите государственности нашей страны, большим ученым - лингвистом мирового значения, которого я, несмотря на некоторые разногласия во взглядах, с гордостью считаю своим учителем, общаюсь через железную решетку. Это не только большая трагедия нашей республики и нашего народа, но и всего человечества. Я еще раз прошу прощения у Новрузали Мамедова за многие ошибки молодости и несправедливость по отношению к нему.

(В зале молчание, которое нарушил и сам Н.Мамедов).

Новрузали Мамедов. Гилал, благодарю тебя за трогательные слова. Мой последний вопрос к тебе: У меня дома до сих пор хранится твое вступление, сделанное в период отстранения меня и проф. Сейфулла Асадуллаева в 1992 году от руководства Культурного Центра и газеты «Толыши Садо». Там ты большими буквами написал одно такое выражение: Новрузали Мамедов, придет время, когда я докажу тебе, что «Дважды два = четыре!». Вот, прошло теперь 16 лет. Если не секрет, скажи мне и Суду, что ты хотел этим сказать и действительно ли смог доказать свое «утверждение»?

Гилал Мамедов. Дорогой Новрузали муаллим! Борьба во имя ПРАВДЫ и СПРАВЕДЛИВОСТИ еще с детских лет укоренилась в моей душе, выражением которой были эти слова! Думаю, как и многие другие, Вы тоже хорошо знали, что я никогда не гнался за мирскими благами - за богатством и т.д., довольствовался тем, что имею. Но, к сожалению, сегодня в Азербайджане, как и во всем мире, борьба за капитал, за мирские выгоды переживает свой кризис. Правящие и оппозиционные силы, которые только вчера подставляли свои лица для поцелуев, сегодня сажают друг друга в темницы и читают обвинительные приговоры. От рядового гражданина до президента страны почти все население погрязли в заблуждениях, в унижении: явно видя попирание ПРАВДЫ и СПРАВЕДЛИВОСТИ чуть ли на каждом шагу нашей общественно - политической и социальной жизни, все молчат!

Смотрите, те «Оруджевы Гидаят»ы, которого вы в то время считали своей опорой и те известные религиозные и общественные деятели, с которыми имели тесные связи (не хочу называть их имена по понятным причинам), ни разу не поступались в вашу дверь и не стали поддержкой в эти трагические дни для Вас и вашей семьи. И не только эти «высокопоставленные» персоны, но и многие другие, кого вы считали своими близкими друзьями, коллегами, родственниками и т.д. сегодня также закрывают глаза на вашу горькую судьбу. Наверняка, за этой железной решеткой вместе Вас был бы и или кто-либо другой, вы бы тоже молчали...

Новрузали муаллим, вот, это и есть трагедия робкого человечества!! В конце 80-х годов прошлого века, изучая всю историю трагической судьбы выдающегося талышского и азербайджанского общественно-политического деятеля и поэта Зульфугара Ахмедзаде, репрессированного в 1937-38 гг., я и сам морально готовился и готовил других соратников к подобным репрессиям в будущем. В своих снах и раздумьях чуть ли не каждый день переживал те страдания - адские мучения Зульфугара в «конлагерях» Сибири, так как на 100% был уверен в том, что та трагедия повторится рано или поздно. Ведь это неизбежный закон общества потярявшего СОВЕСТЬ и ХРАБРОСТЬ!

Недавно, еще раз прочитав те свои мольбы к Всевышнему опубликованные в начале 1990 г. в газете «Толыш» и в февральском номере газеты «Толыши Садо» за 1993 г. «Господи, только и только ТЫ, в зеркальной точности отличаешь ПРАВДУ от НЕПРАВДЫ! Прости и сохрани Нас и наш народ от бед, надвигающихся «черных облаков» над нашими небесами!». Да, я еще в начале 90-х годов прошлого века видел те страшные эпизоды августовской трагедии 1993 г. и последующие репрессии, аресты, изгнание, давления и др. последствия. Абсолютно не сомневался в том, что если катастрофа «черных облаков» сегодня не будет охватывать вас, меня или еще кого-то другого, но, позже неминуемо завлечет не только любого из нас - оппози-

ционеров, но даже и многих людей лояльных к власти, в т.ч. и Вас в свою пучину. К великому сожалению, я на этом Судебном процессе в должной степени не смогу раскрыть исторических и философских причин и сущности нашей национальной трагедии...

Вот что я хотел Вам сказать тогда: трагедия Зульфугара Ахмедзаде - это трагедия нашего народа, трагедия - робкого человечества! И до тех пор, пока мы не станем тщательно изучать и делать соответствующие выводы из этой трагедии, не будем бороться за свои ПРАВА и за СПРАВЕДЛИВОСТЬ, будет еще много подобных случаев... Ведь, как «дважды два - четыре», очевидно, что в общественно-политической системе страны и в обществе, где не происходит почти никаких прогрессивно - демократических изменений, еще долго будут происходить подобные трагедии...

Когда-то, Вы - Новрузали Мамедов, Сейфулла Асадуллаев и многие другие ученые-интеллигенты, несмотря на наши неоднократные предупреждения, молчали о трагедии Зульфугара, редко и весьма скупо говорили об этом, не сделали соответствующих выводов... Даже в учебнике «Талышский язык», выпущенном Вами для начальных классов средних школ Талышского региона, почти нет ни единого слова об этом великом человеке - о поэте, пожертвовавшем себя ради нашего будущего, хотя в те 1930-38 гг-х под его руководством было опубликовано более 50 талышских учебников и книг, написаны сотни детских стихов, которые до сих пор с огромной любовью читают не только дети, но и взрослые, хотя их и нет в ваших учебниках...

Дорогой Новрузали муаллим, вот ровно через 70 лет после тех ужасных событий 1937-38 гг, в 2007-2008 гг. продолжается трагедия Зульфугара - трагедия народа. И в этот раз обвиняют именно Вас, в «измене родине». А те, кого вы считали своей опорой в те времена (и вполне возможно, что именно по их т.н. рекомендации (по dictum) «забыли» З.Ахмедзаде, сегодня слишком дешево продали Вас ради своих очередных игр над судьбами людей. А все остальные - знакомые, родственники, коллеги и т.д., о ком я сказал выше, спокойно наблюдают все эти ужасные сцены несправедливости, робко молчат, как робко молчали и вчера... Да, к сожалению, и впредь будут молчать...

Но, ничего, не будем падать духом, Новрузали муаллим! Не сомневаюсь, что мы с помощью ВСЕВЫШНЕГО, с честью выйдем и из этих очередных испытаний, выпавших на долю нашего народа. И пусть главный СУДЬЯ вселенной поможет Вам, Эльману и всем нам остальным ...

(В зале на несколько минут воцарилось молчание)

Судья: Наверно, теперь ни у кого больше нет вопросов к свидетелю. Спасибо, можете идти...

Гилал Мамедов. Уважаемые Судьи, уважаемый Прокурор! Благодарю Вас, за внимание. Если не будет вопросов, тогда в заключении, во имя защиты имиджа нашего государства в будущем, хочу довести до Вашего сведения весьма важные моменты, в прямом смысле касающиеся «дела Н.Мамедова и Э.Кулиева»: Думаю, необоснованные или слишком преувеличенные обвинения против Н.Мамедова и Э.Кулиева являются страшным ударом по международному имиджу нашей страны, после которого, может быть, мы еще долго не сможем оправиться. Ведь, на сегодняшней день, в ПАСЕ, ООН, ОБСЕ, Евросоюзе, Национальной Департаменте США, и во многих других международных организациях, межправительственных встречах и т.д. не раз обсуждалось «дело Н.Мамедова и Э.Кулиева», и расценено как политика дискриминации Национальных Меньшинств в Азербайджане.

Скажите, разве необоснованно обвиняя руководство единственного Культурного Центра и единственной газеты, представляющих интересы миллионного народа, в «измене Родине», «шпионаже» или по другим похожим статьям, содержание этих ученых в изоляторе МНБ почти полтора года, сталкивая одного ученого (Э.Кулиева), против другого (Н.Мамедова) (тем более, являющиеся учителем первого), не играет ли на руку враждебным по отношению к нашей стране силам?

Разве необоснованно обвиняя Иранскую Исламскую Республику во вмешательстве в наши внутренние дела, и при этом называя тех известных Иранских ученых агентами «спецслужб», которые имели немалые заслуги в развитии наших межгосударственных и международных связей, не испортят ли в будущем наши добрососедские взаимоотношения?

Скажите, при положительном решении Карабахской проблемы в мировом сообществе, разве это «Дело» не будет искусственным препятствием? А может быть, очередное появление «талышского вопроса» является именно основной задачей тех, кто стоит за этим «делом» на службе недоброжелателей?

Разве можно столь жестоко обращаться с известным профессором, ученым - языковедом, руководителем сектором Романо-Германских языков Института Языкознания Академии Наук Азербайджана, - единственным талышведом в стране и в мире, имеющего немало заслуг перед отечеством и в развитие мировой науки?

Уважаемый Суд! Хотел бы надеяться, что вы учитывая такого рода рассуждения, будете в числе тех справедливых работников правоохранительных органов, которые не нанося вреда нашему государству и государственности, вынесете справедливый приговор этим двум обвиняемым ученым.

Еще раз благодарю всех за внимание!

(В зале опять молчание)

Судья. Несмотря на то, что Ваши замечания не имеют отношения к «Делу», но, в любом случае благодарны за сказанные слова. Спасибо, можете идти!

http://www.penuxxia.org/gs_gmamedov.htm
<http://ru.mirzazerinsesi.net/articles/category/human-rights>
<http://www.novoye-vremya.com/new/2008/12/03/anons=3>
<http://www.novoye-vremya.com/new/2008/12/04/get=18333>



Reportyorların Azadlıq və Təhlükəsizlik İnstitutu Azərbaycan hakimiyyətini "Tolışi-sədo" (Talışi səsi) qəzetinin həbsdə olan baş redaktoru Novruzəli Məmmədovun müəmmalı ölümünə görə qınayır və bu ölümə görə siyasi məsuliyyətin Azərbaycan iqtidarının üzərinə düşdüyünü bəyan edir.

Belə ki, sübuta yetirilməmiş ittihamlarla guya "Vətənə xəyanət"ə görə 10 il azadlıqdan məhrum edilmiş 68 yaşlı N.Məmmədov dünən (17 avqust) Ədliyyə Nazirliyi Penitensiar Xidmətinin Mərkəzi Xəstəxanasında dünyasını dəyişib. Penitensiar Xidmət N.Məmmədovun beyin damarlarının kəskin trambondundan vəfat etdiyi barədə məlumat versə də, mətbuatda baş redaktorun ürək çatışmazlığından dünyasını dəyişdiyi barədə məlumatlar yer alıb.

Qeyd edək ki, N.Məmmədov cəza çəkdiyi 15 sayılı ciddi rejimli cəzaçəkmə müəssisəsində yanvar ayının 18-də günahsız olaraq "karsere"ə salınması və nəticədə səhhətində ciddi problemlər yaranması ilə bağlı məhkəməyə müraciət etmiş və bu ilin mart ayında məhkəmə onun iddiasını təmin edərək, təcili müalicə müəssisəsinə yerləşdirilməsi ilə bağlı qərar çıxarmışdı. Lakin həbsxana rəhbərliyi məhkəmənin qərarına məhəl qoymamış və nəticədə N.Məmmədovun səhhəti daha da ağırlaşmışdı. İyul ayının 28-də səhhəti kəskin pisləşmiş N.Məmmədov Ədliyyə Nazirliyi Penitensiar Xidmətinin Mərkəzi Xəstəxanasına yerləşdirilmişdi. Lakin burada da ona lazımı tibbi yardım göstərilməmişdi. Xəstə baş redaktorun səhhətinin ağırlığını, yaşını nəzərə alaraq, yerli və beynəlxalq ictimaiyyət (Avropa Şurası baş katibinin Azərbaycan üzrə xüsusi nümayəndəsi Veronika Kotek, Ombudsman Elmira Süleymanova və s.) məhbusun mülki xəstəxanada yerləşdirilməsi və müayinəsi üçün Avropa Şurasının rəsmi xəttiylə məsləhətçi mütəxəssis həkim dəvət etmək istəsələr də, buna icazə verilməmişdi.

RATİ hesab edir ki, heç bir günahı sübuta yetirilməmiş N.Məmmədovun həbsi sifarişli idi və "Tolışi-Ürüsü-Tirkie lüğət" ("Talışrusca-türkce lüğət") kitabının müəllifi olan N.Məmmədov ifadə azadlığına görə həbs edilmişdi.

RATİ bəyan edir ki, bu ölüm hadisəsi həbsdə olan jurnalistlərin və bir müddət əvvəl həbs olunmuş bloqçuların da həyatlarının təhlükədə olduğunu göstərir və bunu hökumətin ifadə azadlığına qarşı açıq terroru kimi qiymətləndirir.

RATİ bəyan edir ki, N.Məmmədovun ölümü ilə bağlı məsuliyyət iqtidarın üzərindədir

REPORTYORLARIN AZADLIQ VƏ TƏHLÜKƏSİZLİK İNSTİTUTUNUN BƏYANATI

mədovun beyin damarlarının kəskin trambondundan vəfat etdiyi barədə məlumat versə də, mətbuatda baş redaktorun ürək çatışmazlığından dünyasını dəyişdiyi barədə məlumatlar yer alıb.

Qeyd edək ki, N.Məmmədov cəza çəkdiyi 15 sayılı ciddi rejimli cəzaçəkmə müəssisəsində yanvar ayının 18-də günahsız olaraq "karsere"ə salınması və nəticədə səhhətində ciddi problemlər yaranması ilə bağlı məhkəməyə müraciət etmiş və bu ilin mart ayında məhkəmə onun iddiasını təmin edərək, təcili müalicə müəssisəsinə yerləşdirilməsi ilə bağlı qərar çıxarmışdı. Lakin həbsxana rəhbərliyi məhkəmənin qərarına məhəl qoymamış və nəticədə N.Məmmədovun səhhəti daha da ağırlaşmışdı. İyul ayının 28-də səhhəti kəskin pisləşmiş N.Məmmədov Ədliyyə Nazirliyi Penitensiar Xidmətinin Mərkəzi Xəstəxanasına yerləşdirilmişdi. Lakin burada da ona lazımı tibbi yardım göstərilməmişdi. Xəstə baş redaktorun səhhətinin ağırlığını, yaşını nəzərə alaraq, yerli və beynəlxalq ictimaiyyət (Avropa Şurası baş katibinin Azərbaycan üzrə xüsusi nümayəndəsi Veronika Kotek, Ombudsman Elmira Süleymanova və s.) məhbusun mülki xəstəxanada yerləşdirilməsi və müayinəsi üçün Avropa Şurasının rəsmi xəttiylə məsləhətçi mütəxəssis həkim dəvət etmək istəsələr də, buna icazə verilməmişdi.

və Azərbaycan iqtidarını bu ölüm işini araşdırmağa və həbsdə olan jurnalistləri, həmçinin ifadə azadlığına görə həbs olunmuş bütün məhbusları azadlığa buraxmağa çağırır.

RATİ qeyd edir ki, siyasi baxışlarına görə həbs edilmiş şəxslərin həbsxanada dünyasını dəyişməsi halı əvvəllər də müşahidə olunub. Belə ki, siyasi motivlərlə həbs olunmuş Faina Kunqurova da 2007-ci il oktyabrın 19-da Ədliyyə Nazirliyinin xəstəxanasında vəfat etmişdi.

RATİ hesab edir ki, bu kimi hallar iqtidarın fərqli siyasi baxışlara malik insanların və jurnalistlərin həyatına laqəyd və hörmətsiz və qeyri-insani yanaşmasının göstəricisidir. Belə münasibətin nəticəsidir ki, 2005-ci ildə qətlə yetirilmiş "Monitor" jurnalının baş redaktoru Elmar Hüseynovun qatilləri hələ də tapılmayıb və iqtidar bu qətlin sifarişçilərinin və icraçılarının tapılmasına xüsusi maraqlı deyil.

RATİ N.Məmmədovun ölümü ilə əlaqədar onun yaxınlarına başsağlığı verir və beynəlxalq təşkilatlardan N.Məmmədovun müəmmalı qətlini araşdırmağa köməklik göstərməyə və ölümdə siyasi məsuliyyət daşıyan memurlara qarşı sanksiyalar tətbiq etməyə çağırır.

<http://www.irfs.az/content/view/2735/28/lang/az/>
18.08.2009 22:27



Həbsxanada dünyasını dəyişmiş "Tolışi-Sədo" qəzetinin baş redaktoru, Novruzəli Məmmədovun ölümü ilə bağlı xəbər Hüquq Müdafiəçilərinin Cənubi Qafqaz Şəbəkəsinin dərinəndən sarsıtdı.

Hüquq Müdafiəçilərinin Cənubi Qafqaz Şəbəkəsi Human Rights House Foundation təşkilatının jurnalistin ölümü ilə bağlı qərəzsiz və şəffaf tədqiqat aparılması üçün Azərbaycan hökumətinə ünvanladığı müraciəti dəstəkləyir.

Human Rights House Foundation təşkilatının 2 sentyabr 2009-cu il tarixli müraciətində deyilir:

68 yaşlı Novruzəli Məmmədov 2009-cu il avqustun 17-də vəfat etmişdir. "Azad Avropa" Radiusunun verdiyi məlumata əsasən, hüquq müdafiəçisi Elçin Behbudova həbsxana işçiləri tərəfindən bildirilmişdir ki, avqustun 17-də Novruzəli Məmmədovun səhhəti kəskin şəkildə pisləşmişdir. Məmmədovun vəkilinin verdiyi məlumata əsasən, Məmmədov Azərbaycanın beynəlxalq öhdəlikləri tərəfindən tələb olunan müalicə standartları ilə təmin olunmurdu.

2008-ci il iyun ayının 24-də Novruzəli Məmmədov qapalı keçirilən məhkəmədə Azərbaycan Respublikası Cinayət Məcəlləsinin 274-cü (Dövlətə xəyanət) maddəsi ilə 10 il müddətə azadlıqdan məhrum edilmişdi. 2008-ci il dekabr ayının 26-da Apelyasiya məhkəməsi Novruzəli Məmmədovun işi ilə bağlı ilk məhkə-

HÜQUQ MÜDAFİƏÇİLƏRİNİN CƏNUBİ QAFQAZ ŞƏBƏKƏSİNİN BƏYANATI

mə instansiyasının çıxardığı hökmü qüvvədə saxladı. Hökm Məmmədovun vəkilini, qohumları və mətbuatın iştirakı olmadan verildi. Məhkəmələr qapalı şəkildə keçirildiyi üçün və Məmmədova qarşı dəlillərə ictimaiyyətdə aydınlıq gətirilmədiyi üçün Beynəlxalq və yerli təşkilatlar hesab edirlər ki, ittiham sifarişlidir.

2009-cu ilin yanvarında Novruzəli Məmmədovun səhhəti 15 sayılı həbsxanada "karsere"ə köçürüldükdən sonra pisləşməyə başlayıb. 2009-cu ilin mart ayında Bakı məhkəməsi Məmmədovun tibbi müalicə ilə təmin olunması üçün xəstəxanaya köçürülməsi ilə bağlı qərar çıxarsa da, bu beş aydan sonra baş tutdu. 2009-cu il iyulun 28-də Məmmədov Ədliyyə Nazirliyinin Penitensiar Sistemində Mərkəzi Xəstəxanasına yerləşdirildi. Onun ölümindən iki həftə əvvəl, hakimiyyət orqanları Avropa Şurasının xüsusi nümayəndələrinin Azərbaycana beynəlxalq səviyyəli hakimlərin gətirilməsi təklifinə etiraz etdilər.

2009-cu ilin iyul ayında Human Rights House Foundation- , Hüquq Müdafiəçilərinin Cənubi Qafqaz Şəbəkəsinin üzvləri Azərbaycanla bağlı məsələlərin müzakirə edilməsi üçün BMT-nin İnsan Haqları Komitəsinə hesabat təqdim etmişdir.

Human Rights House Foundation beynəlxalq və yerli təşkilatlar tərəfindən verilən xəbərdarlıqları hökumətin yerinə yetirməməsi və Məmmədovu həbsdə saxlaması faktlarını

pisləyir. Biz təəssüf edirik ki, beynəlxalq və yerli fiqurların Məmmədovun mülki xəstəxanaya köçürülməsi ilə bağlı Azərbaycan hökumətinə müraciət etməsinə baxmayaraq, onun səhhəti pisləşən zaman hələ də Penitensiar Sistemin Mərkəzi Xəstəxanasında saxlanılırdı.

Novruzəli Məmmədov həbsxanada vəfat edən ilk şəxs deyil: siyasi aktivist Faina Kunqurova 2007-ci ilin noyabrında həmin xəstəxanada ürək çatışmazlığından vəfat etmişdir.

Hüquq Müdafiəçilərinin Cənubi Qafqaz Şəbəkəsi Human Rights House Foundation təşkilatı ilə birləşən Azərbaycan hökumətinə:

*** Azərbaycanın da tərəfdaş olduğu İnsan Haqlarının Avropa Konvensiyasında göstərilirdiyi kimi yaşamaq hüququna və qeyri-insan alqaldığı davranışlardan azad olunmaq hüququna hörmət etməyə**

*** İnandırıcı sübutlarla Avropa Konvensiyasında tələb olunduğu kimi Məmmədovun ölümünə səbəb olan faktlar barədə həqiqətə uyğun məlumat verməyə**

*** Müstəqil tədqiqatın həyata keçirilməsi məqsədi ilə beynəlxalq və yerli QHT-lərə Məmmədovun saxlandığı həbsxanaya və xəstəxanaya girişə icazə verməyə çağırır.**

<http://www.irfs.az/content/view/2829/28/lang/az/>
11.09.2009 18:35



Məmməd Süleymanov
<http://www.bizimyoil.az/>

Gözlənilən bir ölümün tarixçəsi

bilərdi. Buna təsdiq daha çoxdur. Ancaq çoxsaylı biganə baxışların müşayiəti altında Azərbaycanda son 16 ildə 53-cü siyasi məhbus vəfat etdi. Sanki söhbət bir qarışqadan gedirmiş...

Olan oldu, ancaq keçən keçmədi. Bunun təkrarlanması üçün yazmaq, demək, qışqırmaq, bağırmaq lazımdır. Bəlkə bir nəticə oldu...

Keçək xəstəliyin tarixinə. Novruzəli Məmmədovun ciddi xəstə olduğunu hüquq müdafiəçiləri öten ildən deyirdi: Ürək çatışmazlığı, hipertoniya, zob, prostat adenomasi...

Ötən iyuldan onun vəkilisi məhbusun ayaqlarının şişdiyini, görməsinin zəifləməsinə, prostatdan əziyyət çəkdiyini açıqlamışdı. Heç bir tədbir görülmədi.

Bu ilin iyununda ailəsi məhbusla görüşəndə sonuncunun vəziyyəti artıq kritik idi. Onun kataraktı, zob və prostat adenomasından cərrahi müdaxiləyə ehtiyacı vardı. Üstəlik, hipertoniyanın kəskin forması ilə xəstə idi. Yəne xəstəxanaya köçürülmədi.

İyulun 28-də mərkəzi türmə xəstəxanasına aparılarkən artıq vəziyyəti çox ağırdı. Və xəstəni hansı şübhəyə yerləşdirənlər yaxşıdır? - Nevrologiya şöbəsinə!

2 gün sonra ona ailəsi və vəkilisi baş çəkdi. Bu vaxt Novruzəli Məmmədov sərbəst yeriyə, yeyə, içə bacarmır, ağrılar və tənqəfəslik. Həmin gün həkim hüquq müdafiəçisi Elçin Behbudova "həyat üçün təhlükənin olmadığını və lazımı köməyin göstərildiyini" söyləyir. Ölümə isə 18 gün qalırdı.

İyulun 31-də "Beynəlxalq Əfv" Məmmədovun müalicəsinə

diqqət yönəltmək üçün təcili aksiyaya başlayır. Avqustun əvvəlində xəstə məhbusa Avropa Şurasının Baş katibinin Azərbaycandakı nümayəndəsi xanım Kotek baş çəkdi. Onun Avropadan məsləhət üçün həkim dəvət etmək təklifinə rədd cavabı verilir - "Azərbaycanın qanunvericilik aktlarına zidd olduğu" üçün (halbuki, zidd deyil).

Avqustun 11-də Bakıdakı Qərb diplomatları Novruzəli Məmmədovun məsələsini ombudsmanın diqqətinə çatdırır. Ombudsman aparatından türmə xəstəxanasının rəhbərliyi ilə "söhbət etdikləri" cavabı verilir. Daha 6 gün sonra isə Məmmədovun xanımına xəstəxanadan zəng vurub ərinin vəfat etdiyini deyirlər.

Nəticə çıxarmaq üçün alim olmağa ehtiyac yoxdur. Faktlar qışqırırlar. Xəstənin də, hüquq müdafiəçilərinin də, vəkilin də, ombudsmanın da, Avropa Şurası nümayəndələrinin də, Qərb diplomatlarının da dəfələrlə xahiş, şikayət, xəbərdarlıq, müraciətlərinə baxmayaraq məhbusun müalicəsi imitasiya edildi. Buna nə ad verməli? - peşə məsuliyyətsizliyi, savadsızlıq, yoxsa məqsədyönlü şəkildə prosesi ölümə daşımaq? İnsanı xilas etmədilər.

Əlbəttə, bizə xəstəxana rəhbərliyinin rəsmi açıqlamasını da təqdim edə bilərik. Ancaq o cür açıqlamaları 2 il əvvəl Faina Kunqurova aqlıqdan öləndə də oxumuşuq. O vaxt dirigözlü ölümə gedən məhbusun xərçəng xəstəsi olduğunu demişdilər. "Unudaraq" ki, həbsindən 2 ay sonra kaxeksiya vəziyyətində can verən qadın tutularkən sağlam idi...

Президенту Азербайджана Г-ну ИЛЬХАМУ АЛИЕВУ

Министру внутренних дел Азербайджана Генерал-полковнику РАМИЛЮ УСУБОВУ

Русский ПЕН-центр, международная правозащитная писательская организация, выражает крайнюю обеспокоенность поступающими сообщениями о закрытом судебном процессе над главным редактором газеты "Толыш сәдо" НОВРУЗӘЛИ МӘМӘДОВЫМ, обвиненным в государственной измене и приговоренным к 10 годам лишения свободы, что в случае подтверждения явится вопиющим

нарушением ст. 10 и 11-а Международной Декларации прав человека.

Мы требуем сделать доказательство вины Новрузали Мамедова достоянием общественности и подчеркиваем, что содержание Мамедова под стражей является грубым нарушением его права на свободу слова и самовыражения, гарантированного статьей 19 Международных соглашений по гражданским и политическим правам человека, подписанных Азербайджаном.

Русский ПЕН-центр призывает Президента Азербайджана Ильхама Алиева употребить свою власть и пересмотреть дело журналиста.

По поручению Исполкома Русского ПЕН-центра,
Президент Андрей Бумов

NOVRUZƏLİ MƏMMƏDOVUN AİLƏ ÜZVLƏRİ AVTOMOBİL QƏZASINA DÜŞÜBLƏR

Sentyabrın 25-də "Tolışi Sədo" qəzetinin mərhum baş redaktoru Novruzəli Məmmədovun 40 mərasimindən qayıdan həyat yoldaşı Məryəm Məmmədova və oğlu Emil Məmmədov avtomobil qəzasına düşüblər.

Hadisə təxminən saat 21:00-da Ələt-Astara şosesinin Ələt qəsəbəsindən keçən ərazisində baş verib. "Kamaz" markalı yük avtomobili əks yola keçərək Bakı istiqamətində hərəkət edən, Emil Məmmədovun idarə etdiyi "Mercedes" markalı avtomobillə toqquşub. Nəticədə, Emil Məmmədovun hər iki ayağı sınıb və o, Bakı şəhəri 1 sayılı Klinik Xəstəxananın reanimasiya şöbəsinə yerləşdirilib. Məryəm Məmmədova isə sol qolundan xəsarət alıb. Hadisəni törədən "Kamaz" markalı avtomobilin sürücüsü hadisə yerindən qaçıb, onun axtarışı ilə bağlı hələlik heç bir tədbir görülməyib.

Novruzəli Məmmədovun ailəsi 3 milyon manat tələb edir

Sentyabrın 29-da Nəsimi Rayon Məhkəməsində "Talışi-Sədo" qəzetinin mərhum baş redaktoru Novruzəli Məmmədovun ailə üzvlərinin iddiası üzrə məhkəmə prosesinin hazırlıq iclası keçirilib.

N.Məmmədovun həyat yoldaşı Məryəm Məmmədova və oğlu Emil Məmmədov Penitensiar Xidmətin hərəkətsizliyi və yaşama hüququnu pozması ilə bağlı dəyən ziyanın qarşılığında 3 milyon manat tələb edir.

Məmmədovların vəkilisi Ramiz Məmmədov bildirir ki, bugünkü prosesə cavabdeh tərəf də qatılıb: "Biz Novruzəli Məmmədovun 2009-cu ildə 15 sayılı cəzaçəkmə müəssisəsində və Penitensiar Xidmətin Müalicə Müəssisəsində müayinə və müalicə kurslarını keçməsi, həkim rəyləri ilə bağlı xəstəlik tarixçələrinin surətlərini tələb etdik. Hakim bu sənədlərin uyğun qurumlardan tələb olunacağını bildirdi".

Tərəflərin mövqeyi dinləndikdən sonra hakim İkrəm Şirinov məhkəmə prosesini 15 oktyabr saat 15-ə təyin edib.

Vəkil onu da bildirib ki, iddiaçılar prosesə qatıla bilməyib. Səbəb Məryəm və Emil Məmmədovların Novruzəli Məmmədovun 40 mərasiminin keçirildiyi Astaradan Bakıya qayıdarkən avtomobil qəzasına düşməsidir.

Vəkilin sözlərinə görə, Məryəm Məmmədovanın qolu sınıb. O ev şəraitində müalicə alır. Emil Məmmədov isə hər iki ayağının və bir qolunun qırılması diaqnozu ilə Klinik Tibbi Mərkəzin reanimasiya şöbəsinə yerləşdirilib.



"Baş tutmayan görüşün faciəli tarixçəsi ..."

"- Hiss edirdim ki, nəse olacaq. Dedim ki, 5 dəqiqə mənə icazə verin, görüm onu.

- **İcazə vermədilər?**

- Yox icazə vermədilər.

Dedilər ki, bu ayın 22-si görüş gününüzdür. Çox yalvardım onlara. Dedilər ki, sonra şərait yaradacaq, görüşüb ürek sözlərinizi deyirsiniz. Ancaq elə görüşüb deyə bilmədim, ürek sözlərimi ona ..."

Məryəm xanım həbsxanada vəfat edən həyat yoldaşı Novruzəli Məmmədovla baş tutmayan görüşünün nisgilinə qapılıb. O avqustun 16-da Penitensiar Xidmətin tibb müəssisəsində olsa da, həyat yoldaşı ilə görüş əla bilməyib. Bir gün sonra isə onun ölüm xəbərini eşidib. Görəsən Məryəm xanım həyat yoldaşına nə demək istəyirmiş?

"- Bax, uşağım xəstədir. Mən ona bir tikə ət bişirib yedizdirə bilmirdim. Deyirdi ki, qoy "papa"ya qalsın. İki pensiya ilə birtəhər dolanırdıq. Sağ olsun qohumlar, kömək edirdilər. Ona bunları çatdırmaq istəyirdim. **"Hiss edirdim ki, nəse olacaq. Dedim ki, 5 dəqiqə mənə icazə verin, görüm onu. İcazə vermədilər"**

Kamran haqqında demək istəyirdim ... "Hiss edirdim ki, nəse olacaq. Dedim ki, 5 dəqiqə mənə icazə verin, görüm onu. İcazə vermədilər"

OĞLU KAMRANIN ÖLÜMÜNÜ NOVRUZƏLİ MƏMMƏDOVDAN GİZLƏTMƏYƏ ÇALIŞIBLAR

Kamran ailənin böyük oğlu olub. Atasının həbsindən 7 ay sonra - 2007-ci il sentyabrın 8-də vəfat edib. Uzun müddət Almaniya da yaşayan bu oğlunun ölümünü Novruzəli Məmmədovdan gizli saxlamağa çalışıblar. Vəkil Ramiz Məmmədov deyir ki, Kamran atasına həbsxana sovqatı apararkən



bir neçə dəfə oğurlanıb fiziki işgəncələrə məruz qalmışdı. Elə o bir neçə dəfə qaçırılıb-qaaytarılıqdan sonra ürek tutmasından vəfat edib.

Məryəm xanım xatırlayır ki, iki il əvvəl sentyabrın 8-i, səhər Kamranın otağına girəndə onu elləri qoynunda keçirmiş görüb. İndi Novruzəli Məmmədovun Bakıdakı mənzilinin divarları Kamranın əl işləri ilə bəzədilib.

Ailənin kiçik oğlu Emilin də başı az faciələr çəkməyib. Atasının məhkəməsindən 7 gün əvvəl, 2008-ci il iyunun 17-də onu qanunsuz narkotik maddə saxlamaq və gəzdirmək ittihamı ilə həbs ediblər. Vəkil Ramiz Məmmədov deyir ki, Emil də həbsindən əvvəl bir neçə dəfə oğurlanıb fiziki işgəncəyə məruz qalmışdı. Müdafiə tərəfinin fikrincə, Emilin həbs etməklə Novruzəli Məmmədovdan İran xüsusi xidmət orqanları ilə əməkdaşlıq etməsi barədə ifadələr almaq istəyiblər. Sonradan bir il şərti cəza alan Emil indi azadlıqdadır:

"Mənim böyük qardaşım da, mən özüm də az əziyyət çəkmədik. İndi bunu deməyin vaxtı deyil. Ancaq bu adam o qədər öz millətine, öz dilinə, öz kökünə bağlı idi ki, bizi də qurban verdi ... desəm deyərlər ki, nəyisə nədənsə üstün tutur ..."

Emil Məmmədov qohumlarının deməsinə görə, 4 ildir ruhi dispanserdə qeydiyyatdadır. Hətta atasını bəzi etirafılarına məcbur etmək istəyəndə heç onun xəstəliyini də nəzərə almayıblar. Emil Məmmədov özü isə deyir ki, heç olmasa atasında olan cəsarətin bir faizi də onda olaydı.

NOVRUZƏLİ MƏMMƏDOV KİM OLUB?..

Novruzəli Məmmədovu ailəsi vəkillərinin iştirakı ilə Avropa İnsan Haqları Məhkəməsinə müraciət hazırlayırlar.

ciət hazırlayırlar.

Alim Novruzəli Məmmədov uzun müddət Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyasının Dilçilik İnstitutunda bölmə müdiri işləyib. 1989-cu ildən Talış Mədəniyyət Mərkəzini yaradan Novruzəli Məmmədov elə həmin il "Talış sədo" qəzetini təsis edib.

Həbsindən bir qədər əvvəl isə o talış, Azərbaycan və rus dillərində lüğət nəşr etdirib. Vəkil Ramiz Məmmədov deyir ki, Novruzəli Məmmədov düz 40 il idi ki, talış dilini araşdırırdı. Məqsədi talış ədəbi dilini formalaşdırmaq idi. Ancaq Dərbəndin bütün ətraf kəndlərini gəzib Azərbaycan dilinin Dərbənd dialektini də araşdırırdı. Üstəlik ingilis dilini də bilirdi. Elə həbsxanada da yoldaşlarına ingilis dilini öyrədirdi.

Vəkilin fikrincə, Novruzəli Məmmədovun həbsinə onun talış, Azərbaycan və rus dillərində lüğət nəşr etməsi səbəb olub. Rəsmi ittihamlarda isə onun İran xüsusi xidmət orqanları ilə əməkdaşlıq etdiyi bildirilir. Ancaq vəkil iddia edir ki, Novruzəli Məmmədov həbsindən əvvəl İrandan yox Azərbaycanın hökumət orqanlarından «sifarişlər» alıb:

"2005-ci ildən Novruzəli müəllimə təzyiqlər artdı. Ona sifarişli yazılar vermək üçün təkliflər gəldi. Maliyyə dəstəyi boyun olundu. Ancaq Novruzəli müəllim bu təklifləri rədd etdi".

Novruzəli Məmmədovun evindəki bütün zəruri əşyalar müsadirə edilib. Televizordan tutmuş ta elektrik qızdırıcısına qədər. Vəkilin deməsinə görə, o iki il əvvəl fevralın 2-də həbs edilərkən fiziki zorakılığa məruz qalıb. Elə bunu ört-basdır etmək üçün polisə müqavimət adı ilə ona 15 gün həbs cəzası verilib. Daha sonra isə ona qarşı vətəne xəyanət ittihamı irəli sürülüb.

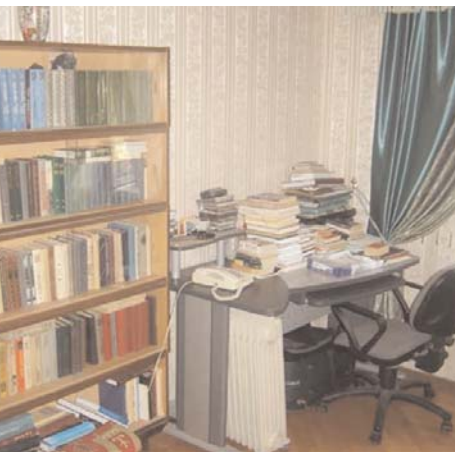
Vəkil deyir ki, dəfələrlə rəsmən müraciət etsə də, Novruzəli Məmmədovun məhkəmə tibbi ekspertizadan keçirilməsi 1 ay yarım yubadılib. Nəticədə işgəncə yerləri silinib gedib. 2008-ci ildə məhkəmə ona 10 il həbs cəzası verilib. Vəkil deyir ki, Novruzəli Məmmədovun 15 sayılı cəzaçəkmə yerinə gətirilərkən dərhal cərimə kamerasına salınması onun xəstəliyini şiddətləndirib:

"Siz təsəvvür edin, yanvar ayı kamranın pəncərəsinin şüşəsi yox. 7 gün sən belə şəraitdə yaşayırsan. Bu onun ölümünü sürətləndirdi ..."

Vəkil deyir ki, Novruzəli Məmmədovun mülaləcə müəssisəsinə köçürülməsi üçün məhkəməyə müraciət edib. Məhkəmə mart ayının 6-da bu müraciəti təmin etsə də, mülaləcə müəssisəsinə köçürülmə düz 4 ay yubadılib. İndi Novruzəli Məmmədovun iş otağında dərin sükut hökm sürür

Nəticə isə artıq hamıya bəllidir ... İndi Novruzəli Məmmədovun iş otağında dərin sükut hökm sürür

NOVRUZƏLİ MƏMMƏDOVUN BOŞ QALMIŞ İŞ OTAĞI ...



İndi Novruzəli Məmmədovun iş otağında dərin sükut hökm sürür. Otağa daxil olub, onun iş masasını, kitab rafını çəkmək istəyirəm. Otağın işığını yandırmıq istəyirəm, yandır. Bu otağın lampası deyəsən birdəfəlik sönmüş ...

<http://www.azadliqradiosu.az/content/article/1804823.html>

"Hələ ki, Azərbaycanı tərk etmək, harasa getmək fikrimiz yoxdur. Oğlumun, həyat yoldaşımın məzarları burdadır. Bu məzarları qoyub getmək asan deyil. Bilmirəm, bəlkə də gələcəkdə getmək barədə qərar verəcəyik. Amma mən haqq öz yerini tapana - bütün dünyaya həyat yoldaşımın öldürüldüyünü sübut edəne qədər burdayam. Məni assalar da, deyəcəyəm - onu öldürdülər..."



Mediaforum.az

Avqustun 17-də Penitensiar Xidmətin Mərkəzi Xəstəxanasında dünyasını dəyişən Talış Mədəniyyət Mərkəzinin rəhbəri, "Talış sədo" qəzetinin baş redaktoru Novruzəli Məmmədovun həyat yoldaşı Məryəm Məmmədova bu gün "Media forum" saytına açıqlamasında belə deyib. O, həyat yoldaşının qan təzyiqi, bronxit, zob kimi xəstəliklərdən əziyyət çəkərsə də, ağır xəstə olmadığını, səhətinin son 20 gündə qəflətnə pisləşdiyini söyləyib: "Məhkəmə prosesində də, sonrakı görüşlərimizdə də onu yaxşı görmüşdük. Nə oldusa, son 20 gündə oldu.

Onu karserdə öldürmək istəyirdilər, olmadı, xəstəxanaya yerləşdirdilər, orda öldürdülər. İyulun 28-də bizə dedilər ki, xəstəxanaya yerləşdirilib, avqustun 3-də görüşdük, belim və sağ qolum ağrıyır dedi. Həkimlə danışıq, üreyində ciddi problem yoxdur, təzyiqi də normaldır dedi. Son iki-üç gündə hüquq müdafiəçiləri, daha sonra da Avropa Şurasının Bakıdakı nümayəndəsi Veronika Kotek onunla görüşdülər. Veronika Kotek görüşdən sonra mənə zəng elədi, dedi ki, yoldaşınız sizinlə görüşməyimi istəyib. Görüşdük, dedi ki, həkim deyir, yoldaşınızın vəziyyəti orta ağırdır".

Bundan sonra M.Məmmədova həyat yoldaşı ilə görüş istəyib: "Aydın 16-da getdim, xəstəxananın qar-

NOVRUZƏLİ MƏMMƏDOVUN HƏYAT YOLDAŞI:

"O QƏDƏR YALVARDIM, HEÇ TÜKLƏRİ DƏ TƏRPƏNMƏDİ"

ciət edəcəyəm. Mən istəyirəm cavab versinlər - bütün bunlar niyə baş verdi, bizə niyə bu qədər zülm edildi? Mənim həyat yoldaşıma xəstəxanada yastıq belə vermədilər, vəkil deyir, son iki həftədə cimzimdirməyiblər də. Niyə bu qədər qəddarlıq elədilər? Mən bütün dünyanın bundan xəbərdar olması üçün hər şeyi edəcəyəm..."

N.Məmmədov avqustun 17-də Penitensiar Xidmətin Mərkəzi Xəstəxanasında vəfat edib. O, xəstəxanaya iyulun son günlərində 15 sayılı Ciddi Rejimli Cəzaçəkmə Müəssisəsindən köçürülmüşdü. Onun hüquqlarını müdafiə edən komitə məhsus katarakta, qan təzyiqi, osteoxondroz və başqa xəstəliklərdən əziyyət çəkdiyini açıqlamışdı.

2007-ci ilin fevralında həbs edilmiş baş redaktor ötən il iyunun 24-də Ağır Cinayətlərə Dair İşlər üzrə Məhkəmənin hökmüylə dövlətə xəyanətdə - İran xüsusi xidmət orqanlarıyla əməkdaşlıqda təqsiri bilinərkən 10 il müddətinə azadlıqdan məhrum olunmuşdu.

"Media forum"

<http://www.mediaforum.az/>

...bu məmləkətdə reallıq budur...

(Novruzəli Məmmədovun vəsiyyətiindən bir parça)

Respublika Talış Mədəniyyət Mərkəzinin rəhbəri, «Talış Sədo» («Talış səsi») qəzetinin baş redaktoru olmuş, şəhid siyasi məhsus Novruzəli Məmmədovun ailəsinə və qohumlarına ünvanladığı məktublardan bəzi parçaları Sizin də nəzərinizə çatdırırıq.

Aşağıdakı sətirlər onun ölümündən öncə yazdığı son məktubundandır...

Zülm və itirablər içərisində zindanda şəhid olmuş professor Novruzəli Məmmədovun sözlərinə heç bir şərh vermədən nəzərinizə çatdırırıq... Qoy, hər kəs öz vicdanı-

nın sədasıyla bu sözlərə qiymət versin...

«Mən bilirəm ki, mənim sizinlə bir yerdə olmamağın sizin üçün nə deməkdir. İndiyə kimi, ayrı qaçışsız həyat sürməyiniz, indi birdən-birə təsəvvür edilə bilməz bir mühitə düşməyiniz. Həm atlıq edirsiniz, həm anahıq, həm də övladlıq. Həm ev saxlarsınız, həm də dustaq. Özü də pulsuz-parasız... Türmədə olanlar çox yaxşı bilirlər ki, onlara verilmiş sroku onların ailə üzvləri, onların yanına gəlib-gedənlər və azuqəni bişirib-düşürənlər bilavasitə çökürlər. Türemşəklər isə həzrinə nazirlərdir. Odur ki mən burada nə

qədər qalsam, o günlər sizin ömrünüzdə yazılır. Məni də narahat edən budur. Ona görə də siz dözümlü olun. Hesab edin ki, mən 8-10 illiyə harasa ezam ediblər. İndi mənə bir ildən sonramı buraxacaqlar, bu Allahın səlahiyyətiyəndir. Bu hökumətdən mən heç bir müsbət addım gözləmirəm. O mənə bura nahaqdan salıb, son ana qədər də çalışacaq ki, öz srokumu kalendər hesabı ilə başa vurum. Çünki bu hökümət özünün nə qədər çirkin və nə qədər səviyyəsiz olduğunu bütün cılpaqlığı ilə göstərdi. Mən əminəm ki, bir vaxt gələcək, mənim ana dilimə qarşı qənosid siyasət nümayiş etdirənlər gec-tez ifşa olunacaq. Bu mənim sağlığımıdan olacaq və ya mən öləndən sonra - heç bir əhəmiyyəti yoxdur. Əsas odur ki, bu olacaqdır!!!

Siz isə mənə deyənlərə qulaq asın və birtəhər öz əminamanlığınızı təmin edin. Son dərəcə ehtiyatlı olun. Hər şirin vədlərə aldınmayın.

Mənimlə bağlı dekabrın 7-dən bu günə kimi çəkmə məhkəmələr bir daha sübut etdi ki, dövlət tamam çürüməkdədir. Onu təkcə Allah düzəldə bilər ki, O da buna qarışmır. Qörtürür, ayrı planları var. Qoy olsun! Ona görə də işinizdə, əməlinizdə heç vaxt ədalətli məhkəməyə ümid bağlamayın. Olmayan şey haqqında nə demək olar?! Sistem işçiləri şərafət və layəqətlərini tamam itiriblər, onlardan nə gözləmək olar?!

...bu məmləkətdə reallıq budur...»

© N.Məmmədov

Tranunuzu salamlayışam!

Bir şeydən əvvəl məlumat verirəm ki, Emilin operasiyasını aldım, oxudum və bu günə kimi onu təhlil edirsiniz. Onun bəzi xüsusiyyətlərini yavaş-yavaş yerinə düşürdüm və səsiyəsi ustalıqla yerinə yetirildiyinə onun nəzərinə çatdırıram. Bir çox fərdin ilki vəziyyətini, zəna məsələsi ləğv qılmaq. Qəti qərar qəbul etməmişəm. Əgər zəna barədə onun dediklərində heç bir şey yoxdur və mən bu barədə məlumatlar toplayıram. Bəzən bir nəfər ora gəlir. O bir-iki günə bir dəqiqə məlumat çatdıracaq. Öndən sonra bir şey fərdlərə. Əslində qərar, mənə işlər heç bir şey yoxdur. Hər şeydə özüm, orada özümün müdafiə məhkəməyə gəlməyə. Əlbəttə, istəyirəm ki, sizin də gəlməyə gəlməyiniz üçün əziyyətlər olsun. Emilin bəzi xüsusiyyətlərini və bəzi fərdlərin vəziyyətini fərdlərə çatdırıram. Sözlər yoxdur. Təvəzüləmə bəzi işlər də var ki, qərar sənə vermişəm. Sən vərdə məhkəməyə keçirilmişəm. İndi qərar Emil vərdəyi sözləri mənə etsən, və ya əvvəl etmişəm.

Məni də narahat edən budur. Ona görə də siz dözümlü olun, səbirli olun. Hesab edin ki, mən 8-10 illiyə harasa ezam ediblər. İndi mənə bir ildən sonramı buraxacaqlar, bu Allahın səlahiyyətiyəndir. Bu hökumətdən mən heç bir müsbət addım gözləmirəm. O mənə bura nahaqdan salıb, son ana qədər də çalışacaq ki, öz srokumu kalendər hesabı ilə başa vurum. Çünki bu hökümət özünün nə qədər çirkin və nə qədər səviyyəsiz olduğunu bütün cılpaqlığı ilə göstərdi. Mən əminəm ki, bir vaxt gələcək, mənim ana dilimə qarşı qənosid siyasət nümayiş etdirənlər gec-tez ifşa olunacaq. Bu mənim sağlığımıdan olacaq və ya mən öləndən sonra - heç bir əhəmiyyəti yoxdur. Əsas odur ki, bu olacaqdır!!!

...bu məmləkətdə reallıq budur!



14 sentyabr 2009

Института Мира и Демократии протестует против травли Гилала Мамедова-председателя Комитета защиты Прав Новрузали Мамедова

17 августа в тюремной больнице скончался Новрузали Мамедов-политический заключенный, но точнее будет сказать узник совести, так как Н. Мамедов не совершил никакого преступления. Его арестовали в феврале 2007 года и обвинили в шпионаже в пользу Ирана исключительно из за его научной и общественной деятельности. Новрузали Мамедов был ученым лингвист по талышскому языку. Он был и правозащитником. Он защищал права на развитие талышского языка, его пропаганду, изучение. Новрузали Мамедов был главой Талышского Культурного Центра, главным редактором единственной газеты на талышском языке. После его ареста эта газета прекратила свое существование.

Новрузали Мамедов умер мученической смертью, претерпев душевные и физические страдания. Наверняка ему было тяжело осознавать, что его научная и общественная работа стали причиной смерти старшего сына и осуждения младшего. Его было тяжело смириться с уничтожением МНБ всех его неопубликованных научных трудов (в том числе словаря), над которыми он работал долгие годы. И в период следствия и после помещения в ИТК №15 68-летний ученый подвергался пыткам и унижению человеческого достоинства обращению.

ИМД отслеживал многочисленные нарушения законности и международного права со стороны МНБ, ведущего следствие по делу Новрузали Мамедова (февраль - октябрь 2007) и в ходе судебного процесса в суде по тяжким преступлениям (декабрь 2007 - 24 июня 2008) под председательством Шакир Алескерова на суде по Тяжким Преступлениям и своевременно информировал о нарушении права на защиту от пыток, права на справедливый суд и др. международные правозащитные организации, а также бакинские офисы ОБСЕ и СЕ. ИМД мог осуществлять эту работу только в тесном сотрудничестве с адвокатом по этому делу Рамизом Мамедовым и председателем Комитета защиты прав Новрузали Мамедова правозащитником Гилалом Мамедовым. Именно на последнего после смерти Новрузали Мамедова сегодня объявлена охота и сыпется оскорбления на страницах и сайтах проправительственных СМИ. Ряд правозащитников и общественных деятелей Азербайджана (Атахан Абилов, Али Насир, Гилал Мамедов) подвергались преследованию в период следствия и суда над Новрузали Мамедовым. В результате Атахан Абилов был вынужден эмигриро-

вать из страны.

К этому письму прилагается перечисление публикаций, в которых ложно в сепаратизме и других преступлениях обвиняется правозащитник Гилал Мамедов. Ни Гилал Мамедов и его коллеги говорят о притеснениях талышей в Азербайджане. Нарушающие закон и право на жизнь талышей, азербайджанцев, русских и других граждан Азербайджана сотрудники правоохранительных органов совершают преступления против нашей государственности.

ИМД считает преследования, оскорбления, клевету в отношении общественных активистов национальных меньшинств позором для страны, действиями направленными на дискредитацию Азербайджанской государственности и многонационального народа Азербайджана

Лейла Юнус
Директор Института
Мира и Демократии

ПРИЛОЖЕНИЕ

Агентство «Тренд» (от 21.08.2009., ru.trend.az сообщает, что «После смерти в тюрьме главного редактора газеты «Толыши садо» Новрузали Мамедова определенными лицами распространяется ложная информация о якобы имеющихся место фактах притеснения национальных меньшинств в Азербайджане. В частности, от имени «комитета защиты», созданного Хилалом Мамедовым в защиту Новрузали Мамедова, международным организациям предоставлялись ложные сведения о том, что талыши в Азербайджане подвергаются давлению и притеснениям. В то же самое время, направляемый органами спецслужб Ирана «Центр ирано-талышской культуры» в эфире иранского телеканала «Сехер-2» распространяет информацию негативного характера против Азербайджана».

А в газете «Хяфта-ичи» (от 28.08.2009., www.hafta-ichi.com) опубликовано интервью Гаджибаба Азимова, в котором, он называет Гилал Мамедова, Али Насира и других «сепаратистами» и утверждает, что «смерть Новрузали Мамедова была выгодна именно им». Также, некоторые СМИ (напр., газета «Мусават», «Гюназ.тв», сайты Конгресса азербайджанцев мира и т.д.) утверждают, что ложную информацию о якобы насильственной смерти Н.Мамедова раздувают Иранское ТВ, и способствует этому Гилал Мамедов, хотя очевидно, что мировая общественность и пресса более активны в освещении данной трагедии. А интервью Г.Мамедова были не раз отражены во многих местных и мировых СМИ.



Ali Məhkəmə Novruzəli Məmmədovun vəkilinin Milli Təhlükəsizlik Nazirliyinə qarşı iddiasını təmin etməmişdir

10 iyun 2009-cu il, saat 11-00-də Azərbaycan Respublikası Ali Məhkəməsi Talış Mədəniyyət Mərkəzinin rəhbəri, "Tolişi Sədo" ("Talışın Səsi") qəzetinin baş redaktoru, linqvist - alim Novruzəli Məmmədovun elmi əsərlərinin Milli Təhlükəsizlik Nazirliyinin işçiləri tərəfindən onun personal kompüterinin yaddaşından məhv edilməsi ilə bağlı kassasiya şikayətinə baxılmışdır.

Ali Məhkəmə vəkil Ramiz Məmmədovun Milli Təhlükəsizlik Nazirliyinə qarşı "Ayrı-seçkiliyə məruz qalmamaq hüququnun pozuntusu ilə bağlı əqli mülkiyyətin məhv edilməsi nəticəsində dəyən maddi və mənəvi ziyanın ödənilməsi barədə" iddiasını qəbul etməmişdir.

Vəkil Ramiz Məmmədovun şikayətində bildirilmişdir:

vəfiq protokol tərtib edilməmiş, istintaq başa çatandan sonra işə prosessorun yaddaşını yoxlamaq üçün texniki imkan yaradılmamış və o ərizəçinin (N.Məmmədovun., H.M.) ailə üzvlərinə qaytarılmışdır. Ərizəçinin ailə üzvləri kompüterin yaddaşını yoxlayarkən orada əsasən talış dilinin tədqiqinə həsr olunmuş aşağıdakı əsərlərinin məhv edildiyini aşkar etmişlər:

Rus dilində:

1. Шувинский говор Талышского языка (перевод кандидатской диссертации), 376 стр.

2. Талышская диалектология (сравнительное исследование) част 1., 214 стр.

3. Талышская диалекто-

логия. част 2, лексика., 498 стр.

4.Талышская диалектология. Тексты.,866 стр.

5.Талышская диалектология част 3. Морфология.,580 стр.

6.Взаимоотношение Азербайджанского языка с безписменными иранскими языками на территории Азербайджанской Республики. 327 стр.

Azərbaycan dilində:

7.Dil əlaqələri: meyillər və perspektivlər (Qafqaz ərazisində dil əlaqələri problemi 402 səh. (Doktorluq dissertasiyası)

8. Qafqaz ərazisində dil əlaqələrinin forma və xüsusiyyətləri (məqalə), 28 səh.

9.Azərbaycan və ingilis dillərində əvəzliliklərin tipoloji təhlili (monoqrafiya), 175 səh.

10.Azərbaycan və ingilis dillərində sifətin dərəcələri (Tipoloji araşdırma),(monoqrafiya), 110 səh.

Ramiz Məmmədovun fikrincə, "...ərizəçinin (N.Məmmədovun., H.M.) bütün elmi və ictimai fəaliyyətinin nəticələri "talışçılığın təbliği", "talış separatçıları gələcəkdə öz fəaliyyətlə-

rini gücləndirmələri, bu zaman onun əsaslanması üçün ideoloji və təbliğat məqsədi "elmi" əsaslar yaratmaq..." kimi qiymətləndirildiyindən, bəzində olan cinayət işi üzrə milli-etnik mənsubiyyətinə görə ayrı-seçkiliyə məruz qalaraq təqib olunduğundan, prosessorun yaddaşında olan və talış dilinin tədqiqi ilə bağlı əsərlərinin məhv edilməsi də bununla bağlı olmuşdur".

"Bakı Apellyasiya Məhkəməsinin 06 fevral 2009-cu il tarixli qətnaməsinin ləğv edilərək", "İddiacı Məmmədov Novruzəli Xanməmməd oğlunun cavabdeh MTN-nə qarşı "Ayrı-seçkiliyə məruz qalmamaq hüququnun pozuntusu ilə bağlı əqli mülkiyyətin məhv edilməsi nəticəsində dəyən maddi və mənəvi ziyanın ödənilməsi barədə" olan mülki işinə iyanidən baxılması üçün onun Apellyasiya məhkəməsinə göndərilməsi" və "İddiacının məhkəmədə iştirakının təmin edilməsinə" xaiş etmişdi.

Qeyd edək ki, 27 may 2009-cu il də hakim Tapdıq Mahmudovun sədrliyi ilə keçirilən qapalı Ali Məhkəmə prosesində də Ramiz Məmmədovun Bakı Apellyasiya Məhkəməsinin 26 dekabr 2008-ci il tarixli qərarından kassasiya şikayəti də qəbul edilməmişdi.

Vəkil hər iki uşla bağlı olaraq İnsan Haqları üzrə Avropa Məhkəməsinə şikayət edə bilər müvafiq sənədləri hazırlayır.

ОФИЦИАЛЬНАЯ ВЕРСИЯ СМЕРТИ НОВРУЗАЛИ МАМЕДОВА НЕ ОБЪЯСНЯЕТ РЯД ОБСТОЯТЕЛЬСТВ

Баку, 26 августа 2009 (ПЦА)

В связи с опубликованием официальной причины смерти Новрузали Мамедова, директор Правозащитного Центра Азербайджана Эльдар Зейналов отметил, что "ожидал нечто подобное, т.к. в таких случаях правилом является неопременное оправдание действий врачей. Однако, в отличие от десятков подобных дел, где врачей обвиняли лишь родные усопших или адвокаты, в случае Новрузали Мамедова есть такие авторитетные свидетели, как омбудсман Э.Сулейманова, представитель Генерального Секретаря Совета Европы В.Котек, председатель Азербайджанского Комитета Против Пыток Э.Бехбудов, которые высказывали свою оценку ситуации еще до смерти Н.Мамедова. Есть также множество свидетельств того, что больной не только не отказывался от стационарного лечения, как сейчас утверждается, но и требовал его.

Так, еще год назад, 9 июля 2008 г., в период нахождения Н.Мамедова в Следственном Изоляторе №1 Министерства Юстиции, его адвокат сообщал агентству, что "у журналиста опухли ноги, он жалуется на повышенное кровяное давление, снижение зрения, воспаление предстательной железы и зоб" (Day.Az, 9.07.08 г.). Спустя несколько дней, заключенного посетил глава Комитета против пыток Эльчин Бехбудов, который заявил, что "у Мамедова проблемы со здоровьем - опухли ноги, он страдает гипертонией и болезнью щитовидной железы. Мамедов просил перевести его в тюремную больницу. Бехбудов передал эту просьбу руководству СИЗО" ("Туран", 15.07.08 г.). Тогда же, на пресс-конференции, адвокат снова "указал на тяжелое состояние здоровья Н. Мамедова, который страдает простатой, болезнью щитовидной железы, гипертонией, ревматизмом и др. При этом ему не оказывается квалифицированная медпомощь" ("Туран", 2.07.08 г.).

В январе 2009 г., Н.Мамедов с такими болезнями был переведен для отбывания наказания в колонии №15, территория которой часто бывает загазована соседними промышленными предприятиями. Уже в первые дни пребывания в карантине, ему стало хуже. 22 июня члены семьи встретились с Н.Мамедовым и оценили его здоровье как "критическое", отметив необходимость "серьезных операций по поводу удаления катаракты, операции щитовидной железы и аденомы простаты. Кроме того, он страдает острой формой гипертонии". 24 июня Э.Бехбудов вновь встретился с Н.Мамедовым. По словам правозащитника ("Туран", 24.06.09 г.), заключенный "жаловался на здоровье и попросил содействия в помещении его в санчасть колонии", т.к. страдал от "гипертонии и плохого зрения". При правозащитнике Мамедова пообещали поместить в санчасть, но не выполнили этого обещания. 27 июля к этим жалобам прибавились "рассеянный остеохондроз и правосторонний неврит лучевого нерва". В ответ на обращения журналистов, в Пенитенциарной Службе заявили, что "не обладают информацией об ухудшении состояния Мамедова", отметив при этом, что "невозможно, что в случае ухудшения состояния заключенного ему не оказали бы помощь". При этом Э.Бехбудову встретиться с заключенным не дали ("Туран",

27.07.09 г.).

28 июля заключенного в тяжелом состоянии все же поместили в центральную тюремную больницу. 29 июля 2009 г. Н.Мамедова посетила омбудсман Эльмира Сулейманова. Она встретила с руководством больницы и в присутствии Н.Мамедова обсуждала состояние больного. Ей дали заверения, что примут все возможные меры, однако поручения омбудсмане остались невыполненными. По словам родственников, посетивших Мамедова 30 июля, он содержался в общей палате, не мог свободно передвигаться, есть, пить, мучался от боли и одышки ("Медиа форум", 31.07.09 г.). Ему не оказывали никакой медицинской помощи, сылаясь на то, что "пока проводится анализы, по результатам которых будет дано назначение врача". Перед визитом правозащитника Э.Бехбудова 31 июля, больного перевели в отдельную палату. Бехбудова заверили, что "Н.Мамедов находится под наблюдением врачей" и что "возникшие в состоянии здоровья проблемы не опасны для его жизни" (АПА, 31.07.09 г.).

31 июля 2009 г. кампанию в защиту Н.Мамедова начала самая авторитетная международная правозащитная организация - "Международная Амнистия". В обращении EUR 55/007/2009, она призвала своих членов обратиться к властям Азербайджана гарантировать получение Н.Мамедовым адекватного лечения, выразить обеспокоенность, что условия тюремного госпиталя не обеспечивают ему достаточный уход и лечение, потребовать перевода его в гражданский госпиталь, если ни один госпиталь внутри пенитенциарной системы не отвечает его медицинским потребностям.

Спустя несколько дней после обращения "МА", с Н.Мамедовым встретилась спецпредставитель Совета Европы в Азербайджане Вероника Котек совместно с представителями Министерства Юстиции. При Н.Мамедове было обсуждено состояние здоровья больного, которое врачи оценили как "среднетяжелое". Предложение В.Котек пригласить по линии Совета Европы в больницу врача-специалиста из Европы для консультации по состоянию здоровья Н.Мамедова было отклонено, так как якобы "это не предусмотрено в законодательных актах Азербайджанской Республики". Спустя несколько дней после визита В.Котек, 17 августа больной умер от "острого нарушения кровообращения мозга в результате тромбоза сосудов".

25 августа Пенитенциарная Служба Министерства Юстиции выступила с заявлением, что Н.Мамедов прошел медицинское обследование, находился под врачебным контролем, состояние считалось удовлетворительным, и якобы сам больной отказался от стационарного обследования и лечения. В больницу он поступил лишь в связи с болями в области шеи и плеча и лечился от "остеохондроза шейных позвонков и правостороннего плечевого плексита", при этом не был лежачим больным, мог свободно передвигаться. Утверждается, что Н.Мамедов прошел полное обследование со стороны гражданских специалистов, и ему был назначен необходимый курс лечения, но 17 августа 2009 года состояние заключенного "резко изменилось",

и несмотря на помощь "ведущих специалистов в области реанимации Минздрава", он скончался.

Отсюда возникает сразу несколько вопросов, на которые не отвечает пресс-релиз тюремного ведомства.

Один из них касается поздней диагностики. Больше года (с июля 2008 г.) даже неспециалистам было очевидно, что Н.Мамедов имел серьезные проблемы со здоровьем, усугубляющиеся его 67-летним возрастом и неблагоприятной экологической обстановкой в колонии (загазованность территории). При этом врачи усматривали родственников и общественность и даже сейчас, после смерти уверяют, что его состояние было "удовлетворительным" и вдруг "резко" изменилось за один день. Почему было необходимо игнорировать повторяющиеся жалобы заключенного и довести больного до предсмертного состояния? Достаточно опросить врачей или посетить интернет, чтобы убедиться, что остеохондроз не является смертельной болезнью и успешно лечится в стационарных условиях.

Второй вопрос касается стационарного лечения. Утверждается, что больной якобы сам от него отказался. Однако вышеперечисленные примеры свидетельствуют, что он безуспешно добивался помещения хотя бы в медицинско-санитарную часть колонии. Ни Бехбудов, ни Сулейманова, ни Котек не извещались врачами о нежелании больного стационарно лечиться.

Третий вопрос: как объяснить случаи, когда врачи прямо нарушали данные ими обещания насчет госпитализации в медсанчасть (июнь 2009 г.) и, более того, дезинформировали родственников и посетителей Н.Мамедова о возможностях привлечения гражданских врачей или даче свидания в случае предсмертного состояния?

Так, врачи в беседе с В.Котек отрицали возможность привлечения гражданских специалистов со стороны, хотя это допускается статьей 93.6 Кодекса по Исполнению Наказаний (КИН). Другая статья КИН - 81.6 позволяет родственникам свидание с тяжело больным заключенным, стоящим на грани смерти, в чем жене Н.Мамедова тоже было отказано 16 августа (за день до смерти).

Наконец, четвертый вопрос касается участия гражданских врачей-специалистов в обследовании и лечении Н.Мамедова. Об этом стало известно лишь после смерти Н.Мамедова. Очевидно, что они могли быть приглашены лишь после визита В.Котек, т.е. в последние дни перед кончиной. Не ставя под малейшее сомнение квалификацию привлеченных местных специалистов, констатирую очевидное: более раннее их подключение к процессу лечения Н.Мамедова могло бы своевременно помочь в его болезни. Почему же от них отказывались и подключили буквально на пороге смерти?

Без удовлетворительного ответа на эти вопросы нельзя утверждать, что больному была оказана своевременная и качественная медицинская помощь. В противном случае, такая избирательность может быть объяснена только политической мотивацией ареста и осуждения Н.Мамедова.

В заключение, Э.Зейналов выразил недоумение, почему объяснение смерти Н.Мамедова было дано Пенитенциарной Службой, а не Медицинским Управлением Минюста, которое и занималось лечением Н.Мамедова.



Azərbaycan Respublikasının Baş Prokuroru, cənab Z.Qaralova.
Nizami rayon prokuroru, cənab M. Muradova.

«Mən bəyan edirəm, mənim həyat yoldaşım öldürülüb.»

(Mərhum Novruzəli Xanməmməd oğlu Məmmədovun ölməsinin səbəbləri barəsində aparılan araşdırmalarla əlaqədar)

Hörmətli cənab Prokuror!

Yaranmış vəziyyət məni Sizə müraciət etməyə məcbur etdi. Belə ki, mən mərhum Novruzəli Məmmədovun həyat yoldaşım və bəlkə sonuncu dəfə bu ölkədə haqqın, divanın olmasını yoxlamaq qərarına gəldim.

Cənab Prokuror!

Hal-hazırda Nizami rayon prokurorluğunda 17 avqust 2009-cu il tarixdə Azərbaycan Respublikası ƏN Penitensiar Xidməti Mülaləcə Müəssisəsində dünyasını dəyişmiş N.Məmmədovun ölümünün səbəbləri barədə araşdırmalar aparılır. Ona görə də aşağıdakıları bildirməyi zəruri hesab edirəm.

02 fevral 2007-cu il tarixdən başlayaraq mərhum həyat yoldaşım N. Məmmədov həbsdə olub və onun iradəsini sındırmaq, qorxu, itaətkarlıq hissi yaratmaq məqsədilə ona və ailə üzvlərinə dəfələrlə fiziki, mənəvi-psixoloji, habelə məhkəmə qərarları ilə təsirlər edilmiş, nəticədə biz itkilərlə üzleşmişik. **Böyük oğlum təzyiqlərə dözməyərək 8 sentyabr 2007-ci ildə ürək çatışmazlığından vəfat etdi, kiçik oğlum isə mərhum N. Məmmədov barəsində hökm çıxarılmazdan 7 gün əvvəl tutularaq məhkum edildi.** Lakin bunlarla kifayətlənməyib qoca və xəstə bir insana qarşı amansız münasibət ardıcıl olaraq davam etdi. Tərəfimizdən dəfələrlə şikayətlər edilmiş, ancaq həmin şikayətlərə qanunda nəzərdə tutulmuş qaydada lazımi diqqət yetirilmədiyindən formal qərarlar qəbul edildi.

Novruzəli Məmmədova işgəncə verilməsi, onun qeyri-insani və ləyaqəti alqaldan raftara mərəz qalması hallarından biri də, o, keçmiş 1 saylı istintaq təcridxanasından 15 saylı Cəza Çəkmə Müəssisəsinə köçürüldüyü 14 yanvar 2009-cu il tarixdə baş verdi. Belə ki, Müəssisənin sabiq rəisi Y.İ. Allahverdiyev öz vəzifə səlahiyyətlərindən sui-istifadə etməklə, özünün iqtidara sadiqliyini nümayiş etdirmək və talışa dərs vermək məqsədilə buna qanuni əsaslar və səbəblər olmadan, mərhum N. Məmmədovun guya Müəssisə əməkdaşlarına itaətsizlik göstərməsi və xüsusi geyim formasını geyinməkdən imtina etməsinə görə cəzalandıraraq 15 günlükə cərimə təcridxanasına salınması barədə qərar qəbul etdi. Qərar qəbul edilərkən mərhum N. Məmmədov tibbi müayinədən keçirilmədi və onun yaşı nəzərə alınmadan soyuq, nəm, rütubətli, şüşələri çıxarılmış bir kameraya salınaraq orada hər gün saat 05-dən 22 -ə qədər ayaq üstə saxlandı. Saat 22-dən sonra isə o, yaş döşəklə təmin edilərək onun üstündə yatmağa məcbur oldu. N. Məmmədova qarşı törədilmiş bu vəhşilik öz işini gördü və onun səhhətindən şikayətləri başladı.

21 yanvar 2009-cu il tarixdə işgəncələrə qarşı təşkilatın sədri cənab Elçin Behbudovun keçirdiyi monitoring nəticəsində mərhum həyat yoldaşım cərimə təcridxanasından çıxarıldı. Bu fakt guya humanistik göstərilərək N.Məmmədovun "səhhəti ilə" əlaqədar cərimə təcridxanasından azad edilməsi kimi sənədləşdirildi. Lakin onun "səhhət ilə" bağlı xəstəlikləri açıqlanmadı və bizə heç bir tibbi sənəd təqdim edilmədi. Cərimə təcridxanasında olarkən N.Məmmədovun milli-etnik mənsubiyyəti təhqir edildi və ona bu cür münasibətin davamlı xarakter daşıyaacağı bildirildi. Həmin tarixdən başlayaraq verilmiş işgəncələrin təsirindən N. Məmmədovun səhhətində ciddi pozuntular baş verdi.

Ona görə də mərhum həyat yoldaşım milli-etnik mənsubiyyətinə görə qanunsuz olaraq cəzalandırılması, işgəncə faktının təsdiqi edilməsi ilə əlaqədar şikayətlə Nizami rayon məhkəməsinə müraciət etdi. 06 mart 2009-cu il tarixli qərarı ilə Nizami rayon məhkəməsi şikayəti qismən təmin edərək 15 saylı Cəza Çəkmə Müəssisəsinin sabiq rəisi Y.İ. Allahverdiyevin 14 və 15 saylı qərarlarını ləğv etdi və həmin müəssisənin üzərinə mərhum N. Məmmədovun müayinə və mülaləcə olunması vəzifəsini qoydu. Vəzifə səlahiyyətlərindən sui-istifadə edən, qanunsuz qərarlar qəbul etməklə insan sağlamlığına ağır zərər vuran sabiq rəis Y.İ. Allahverdiyev isə cəzasız qaldı.



Birmənalı olaraq hesab edirəm ki, mərhum N.Məmmədovun 2009-cu ilin yanvar ayında, nazik xüsusi geyim formasında, şüşələri çıxarılmış nəfəslikdən soyuq küləyin daxil olduğu, nəm, rütubətli kamerada 7 gün ayaq üstə saxlanması, saat 22 -dən sonra yaş döşək üstündə yatmağa məcbur olması, ömrünün qocalıq dövrünü yaşayan bir insanın ömrünə son qoydu və bu Y.İ. Allahverdiyevin qanunsuz hərəkətlərinin nəticəsidir.

Bu ölkədə görünüş yaradır ki, guya haqq-ədalət, məhkəmə və onun icrası ilə məşğul olan qurumlar var. Lakin həyat yoldaşımın talış olması əsas tutularaq məhkəmənin qərarı da icra edilmədi və 06 mart 2009-cu il tarixdən başlayaraq 28 iyul 2009-cu il tarixə qədər onun müayinə və mülaləcə olunması təşkil edilmədi, ədalət nümayiş etdirildi və həyat yoldaşımın yaşamaq hüququna qəsd edildi. Bizim bütün əmlakımız müsadirə edildiyindən həyat yoldaşımın maddi vəziyyətinə görə və mülaləcə adı altında həyatına qəsd ediləcəyindən ehtiyat edərək Mülaləcə Müəssisəsinə köçürülməsini istəməyə də 15 saylı Cəza Çəkmə Müəssisəsində onun sağlamlığını qorumaq üçün minimum tələblərə cavab verə biləcək tədbirlər görülmədi.

28 iyul 2009-cu il tarixdə həyat yoldaşım ağır vəziyyətdə Mülaləcə Müəssisəsinə köçürülsə də 17 avqust 2009-cu il tarixə qədər (21 gün ərzində) səmərəli tibbi yardım almadı, ona düzgün mülaləcə kursu təyin edilmədi, məmur iradəsindən asılı olmayan həkimlər dəvət edilmədi və mülki xəstəxanaların birinə köçürülmədi. Mən qəti əminəm ki, bundan sonra onun tibbi kartasındakı məlumatlar saxtalaşdırılacaq, ora yalan məlumatlar daxil ediləcək.

22 iyun 2009-cu il tarixdə 15 saylı CÇM-də həyat yoldaşımın görürsərkən mənə məlum oldu ki, ondan qan götürüblər. Həmin gündən başlayaraq N. Məmmədovun hərəkət etmək imkanları məhdudlaşdı. Mən biologiya elmləri namizədiyem, bütün bunların səbəbsiz baş verməsinə inanmıram, çünki həyat yoldaşımın qarşı qanun, istintaq, məhkəmə adı altında saxta münasibət oldu və o, saxta sübutlarla, 1973-cü ildən təhlükəsizlik orqanı ilə əməkdaşlıq edən, özünü və qohumlarını qorumaq üçün asılı vəziyyətə salınmış Elman Quliyevin saxta ifadələrinə əsasən məhkum edildi. Azərbaycan və beynəlxalq ictimaiyyətin haqlı etirazlarından çəkindiklərindən N.Məmmədovun məhkəməsinə də qaralı keçirməyə məcbur oldular ki, talışa qarşı saxtalaşdırılmış cinayət işinin materialları ilə kimse maraqlanmasın. Mənim həyat yoldaşım Talış Mədəniyyət Mərkəzinin sədri, talış dilinin tədqiqi ilə məşğul olan alim, az saylı xalqın nümayəndəsi kimi Prezidentin fərmanına, Azərbaycan Respublikasının Konstitusiyasına əsasən ona verilmiş hüquqlarını həyata keçirməsinə baxmayaraq, onu dövlətə xəyanət adı ilə damğalayaraq talışçılığı təbliğ etməkdə təqsirli bildilər. İstintaq saxta itihamını gücləndirmək üçün anket məlumatlarında N.Məmmədovu "Talış", məhkəmə hökmündə isə o "Azərbaycanlı" kimi göstərildi. Məhkəmənin cürət edib istintaq materiallarına etdiyi düzəliş ancaq bundan ibarət oldu. Mən isə deyirəm: N. Məmmədov "Azərbaycanlı Talış" idi.

Mən elə ölkə tanımıram ki, orada qanunla verilmiş hüquqların həyata keçirilməsi xəyanət adlansın. Belə ölkə yoxdur. Mən qəti etiraz edirəm: həyat yoldaşımın ölümünün səbəbləri obyektiv araşdırılsın, bu araşdırmalara beynəlxalq hüquqşünaslar, ekspertlər cəlb edilsin və həyat yoldaşımın sağlamlığına ağır zərər vurmuş və onun ölümünə səbəb olan şəxslər cinayət məsuliyyətinə alınsınlar.

Mən bəyan edirəm, mənim həyat yoldaşım öldürülüb. Mən tələb edirəm: bu şikayətimə əsasən N.Məmmədovun ölümünün səbəbləri obyektiv araşdırılsın, bu araşdırmalara beynəlxalq hüquqşünaslar, ekspertlər cəlb edilsin və həyat yoldaşımın sağlamlığına ağır zərər vurmuş və onun ölümünə səbəb olan şəxslər cinayət məsuliyyətinə alınsınlar.

Dərin kədərli ruhu qarşısında baş əydiyim Novruzəli Məmmədovun həyat yoldaşı, biologiya elmləri namizədi, Məryəm Məmmədova. "24" avqust 2009-cu il.

25 sentyabr в селении Арчон Астаринского района состоялась конференция Республиканского Талышского Культурного Центра (РТКЦ)

После поминовение умершего в тюремной больнице талышского ученого-филолога, профессора, главного редактора газеты «Толыши Сядо» Новрузали Мамедова активистов РТКЦ приняли участие в мероприятии, имеющем целью восстановить деятельность Талышского Культурного Центра.

Председатель РТКЦ Сейфулла Асадуллаев, несмотря на приглашение, от участия в работе конференции отказался, заявив, что он фактически не являлся председателем РТКЦ и не хочет участвовать в его работе. В его отсутствие вести собрание было поручено председателю комитета защиты прав покойного профессора, руководителя РТКЦ и главного редактора «Толыши Сядо» Н. Мамедова Гилалу Мамедову. Ему помогал секретарь собрания, поэт и публицист Аллахверди Байрамы.

Собравшиеся активисты РТКЦ обсудили следующие вопросы:

- * выборы в Правление РТКЦ;
- * выбор Председателя РТКЦ;
- * выборы заместителей председателя РТКЦ;
- * восстановление печатного органа.

Конференция выбрала в

Правления Республиканского Талышского Культурного Центра 11 активистов. В ее состав вошли: Али Насир (Баку), Барат Касымов (Ланкон), Рамин Алиев (Астара), Захираддин Ибрагимов (Ланкон), Атахан Абилов (в эмиграции), Ханали Толыш (Масалу), Сабир Шиндани (Ланкон), Нариман Агазаде (Лик), Аллахверди Байрамы (Масалу), Бахтияр Агазаде (Ланкон), Рабил Абдинов (Масалу).

Председателем Республиканского Талышского Культурного Центра избран поэт Али Насир.

Первым заместителем председателя РТКЦ был избран известный талышский правозащитник Атахан Абилов, находящийся в настоящее время в политической эмиграции. Заместителями председателя РТКЦ избраны Бахтияр Агазаде (по идеологическим вопросам) и Рабил Абдинов (организационные вопросы).

Также обсуждены вопросы возобновления периодического издания Республиканского Талышского Культурного Центра. Возобновить газету «Толыши Сядо» поручено председателю РТКЦ Али Насиру.

<http://tolishrress.org/news/851.html>



Respublika Talış Mədəniyyət Mərkəzinin yeni seçilmiş sədri Əli Nasir

Əli Qurban oğlu Nəsirov (Əli Nasir) 1 may 1955-ci ildə Lənkəranın Şilavar kəndində anadan olmuşdur. Lənkəran Şəhəri 5 saylı orta məktəbi bitirdikdən sonra, 1973-1975-ci illərdə Qazaxıstanda hərbi xidmətdə olmuşdur. 1975-1993-ci illərdə Lənkəran və Bakı şəhərində müxtəlif istehsalat sahələrində işləmişdir. 11 yaşından şairlik fəaliyyəti ilə məşğuldur. 1982-ci ildən Azərbaycan Yazıçılar İttifaqının Lənkəran zona birliyinin, 2008-ci ildən isə Azərbaycan Yazıçılar İttifaqının üzvüdür. 12 kitabın müəllifidir.

Вышла в свет вторая книга из серии «Талышские исследования» под названием: «Талыши: От эпохи Сефевидов до окончания второй русско-иранской войны 1826–1828 гг.» современного иранского историка Хусейна Ахмади. В книге представлены ценнейшие материалы из центра архивных документов и истории дипломатии МИД Ирана, охватывающие довольно большой исторический период — от эпохи Сефевидов до окончания русско-иранских войн первой половины XIX века. Подробно описаны не вошедшие ни в один учебник по истории события, отражающие непосредственно судьбу талышского народа в сложный исторический период времени. Перевод осуществлен Ф. Джа-



фаровым. Книга издана, как и первая из этой серии московским издательством ИРИС и предназначена для преподавателей, студентов и аспирантов востоковедческих факультетов и отделений университетов, а также для широкого круга читателей, интересующихся историей и культурой народов Ирана и Закавказья.

Выпуск серии осуществляется Региональной Талышской Национальной Автономией г. Москвы (председатель - Адиль Насиров), ОО «Талышский дом» г. Химки (председатель - Ханоглан Алиев), ОО «Талышская диаспора» г. Москвы (председатель - Исмаил Шабанов) и Международным Фондом Возрождения Талышской Культуры (президент - Азер Мамедов).

Оглавление:

Предисловие (А.А. Мамедов)

От автора

Введение

1.Талыши

2.Отвага, храбрость, воинственность

3.Язык

4.Население

5.Экономика

6.Посольство Мирзы Мухаммада Талыша

7.Восточные войны Ирана

4.Шах Аббас II

5.Шах Сулейман (Сефи II)

6.Российская экспансия в Талыше

3.Взгляд в сторону России

4.Мир Мустафа-хан

5.Захват Ленкорани

Часть IV.

После падения династии Сефевидов

1.Надир

2.Мир Аббас-Бек

3.Восстание в Южном Талыше

4.Смерть Надира и образование ханств

Часть V.

Мир Мустафа-хан и начало русско-талышских отношений

1.Зенды и каджары

2.Поход на Гилян

Часть VI.

Русско-иранские войны

1.Первая русско-иранская война

2.Завершение деятельности Мир Мустафа-хана

3.Мир Хасан-хан

4.Начало второй войны

5.Передача Северного Талыша России

Приложение

Родословная ханов Северного Талыша

Тəsisçisi: Respublika Talış Mədəniyyət Mərkəzi və Novruzəli Məmmədov

Baş redaktor:

Novruzəli Məmmədov

Redaksiyanın ünvanına göndərilən əlyazmalar müəlliflərə qaytarılmır və mətnlərə rəy verilmir. Faktlara görə yalnız müəlliflər məsuliyyət daşıyırlar. Müəlliflərlə redaksiyanın mövqeyi uyğun gəlməyə bilər.

Qəzet ədliyyə Nazirliyində qeydə alınmışdır. Qeydiyyat №959. Tiraj: 999 nüsxə. Ünvan: AZ1065. Bakı-65

İcraçı redaktor və buraxılışa məsul: Proff. Novruzəli Məmmədovun hüquqlarının müdafiə komitəsinin sədri Hilal Məmmədov
Tel: (+99450) 559-40-63
E-mail: hilalamedov@yandex.ru